

# Naunhofer Nachrichten



Naunhof

Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 18 | 25. September 2021  
31. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen  
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



## Naunhof Aktuell

RadioNation rockte die Open-Air  
Bühne im Waldbad



## Vereine

BSC VICTORIA Naunhof e.V.:  
Volleyball in der OASE



## Tourismus | Veranstaltungen

Neue Ausstellung im Fachwerkhaus  
Ammelshain



## Heimatwandertag bedeutet „Quality-Time“ für die ganze Familie

Wandern und Radfahren mit Kindern ist für viele Eltern eine Herausforderung. Die Jüngsten zum Mitmachen zu motivieren bedarf oft großer Überredungskunst. Dabei sind Wanderungen über Stock und Stein und Abenteuer in der Natur die beste Gelegenheit, vom oftmals stressigen Familienalltag abzuschalten und einfach mal gemeinsame „Quality Time“ zu genießen. Für Eltern klingt eine Wanderung nach dem perfekten Kontrastprogramm zur langweiligen Routine. Doch nicht jedes Kind ist von dieser Idee ebenso begeistert. Und selbst, wenn die Motivation zu Beginn noch groß ist, so lässt diese meist schnell nach.

Es gibt viele gute Gründe, weshalb das Wandern und Radfahren eine perfekte Freizeitbeschäftigung ist, und zwar in jedem Lebensalter. Denn es tut der Seele gut, bedingt durch die Nähe zur Natur, die Ruhe,

die Bewegung und die frische Luft. Wann immer man also die Möglichkeit hat, sollte man sie ergreifen, um mit Kind und Kegel in die Natur aufzubrechen. Zu entdecken gibt es in der Welt schließlich eine Menge. Unser jährlich stattfindender Heimatwandertag bietet genau das: Abwechslung auf ständig wechselnden Routen durch unser schönes Naunhof und seine Ortsteile. Noch dazu bietet sich die Möglichkeit, die Arbeit einiger unserer unzähligen Vereine hautnah kennenzulernen, interessante Kontakte zu knüpfen und sich bei attraktiven Mitmachaktionen auszuprobieren. Auch für die Verpflegung ist auf der ausgeschilderten Runde bestens gesorgt. Also nutzen Sie die Gelegenheit am 3. Oktober, um gleich vor der Haustür eine tolle Familienauszeit zu erleben. Die Akteure freuen sich auf viele Wanderlustige.

Ihre

Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

Titelbild: Die Akteure des Heimatwandertages freuen sich auf viele interessierte Gäste und bieten tolle Aktionen an: v.l.n.r. Wolfgang Schumann (Museum für historische Bürotechnik), Andreas Fröhlich (Lindenklause), Andreas Klöthe (Heimatstube), Norman Käckermann (Organisator der Naunhofer Kultur WerkStadt), Petra Fröhlich (Lindenklause), Anna-Luise Conrad (Bürgermeisterin), Eckhard Schilde (Heimatstube), Dieter Hertranft und Ulrich Meißner (Eisenbahnfreunde), Jörg Müller (Museum für historische Bürotechnik), Ramona Lange (Touristinformation), Mario Huke und Veronika Petzold (Altes Kranwerk), Bernd Weisbrich (Stellv. Bürgermeister Belgershain), Christine Meißner (Töpferwerkstatt), es fehlen die Vertreter des Heimatvereins Erdmannshain e.V.

### Impressum

**Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal** der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Anja Gaitzsch, 034293 42-180, stadtmktg@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

**Fotos:** S.21 Fotolia; djd (S.24, S.25, S.29, S.31); akz-o (S.23, S.26); txn (S.23) bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

**Auflage:** 5.000 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Ausgaben Nummer:** 18/2021  
Ausgabe 19/2021 erscheint am 09.10.2021, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 29.09.2021, Anzeigenschluss ist der 27.09.2021

### Inhaltsverzeichnis

<b>Editorial</b> .....	02
<b>Titelthema</b> .....	03
15. Heimatwandertag!	
<b>Naunhof Aktuell</b> .....	04 - 06
u. a. Ergänzende Informationen zum Glasfaserausbau	
<b>Aus dem Rathaus</b> .....	07 - 09
u. a. Aus dem Ordnungsamt - Raser im Visier der Polizei und Stadt	
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b> .....	09 - 11
Amtliche und nichtamtliche Mitteilungen	
<b>Entwicklung   Zukunft</b> .....	12
Aus der Freiwilligen Feuerwehr	
<b>Kitas   Schulen   Vereine</b> .....	13 - 18
u. a. Oberschule - Willkommen und Abschied	
<b>Tourismus   Veranstaltungen</b> .....	18 - 21
u. a. Neue Ausstellung im Fachwerkhaus Ammelshain	
<b>Wissenswertes</b> .....	22
Wo finde ich Hilfe?	
<b>Aus der Wirtschaft</b> .....	23 - 32
Hier finden Sie das Naunhofer Stadtjournal mit interessanten Beiträgen und Themen aus der Wirtschaft.	

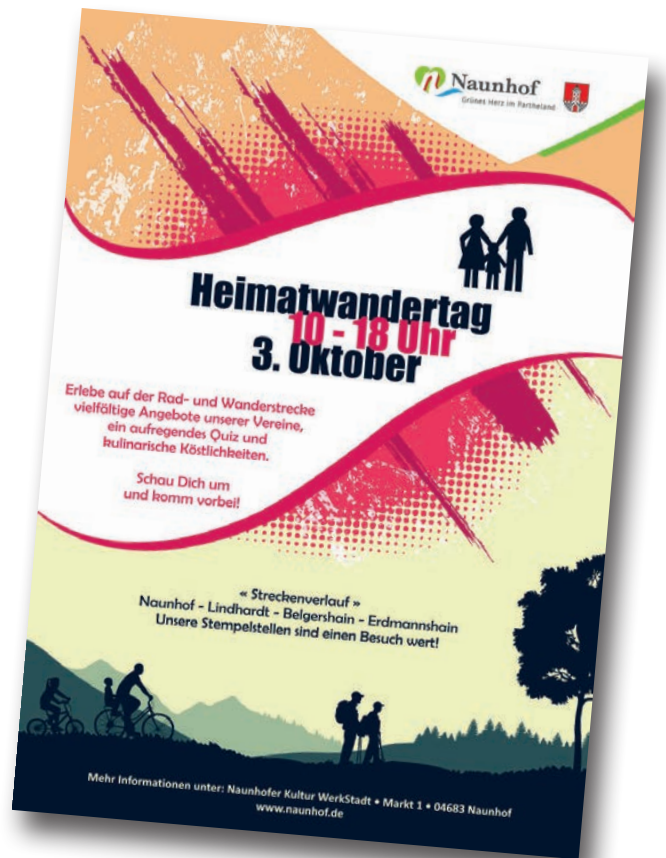
## 15. Heimatwandertag!

Bereits zum 15. Mal findet in diesem Jahr der beliebte Heimatwandertag zwischen Naunhof und unseren Ortschaften statt. Er wurde ins Leben gerufen, um den Teilnehmer/innen die Geschichte unserer Heimat näherzubringen.

In enger Zusammenarbeit mit allen Vereinen und Gewerbetreibenden sowie unter der Berücksichtigung aktueller Hygienebestimmungen wird auch 2021 wieder eine unterhaltsame, interessante und erlebenswerte Tour geboten.

Für das leibliche Wohl sorgen der Heimatverein Erdmannshain, das Alte Kranwerk Naunhof und die Lindenklause Lindhardt. In der Lindenklause findet zwischen 18:00 – 19:00 Uhr die Abschlussveranstaltung statt - mit dabei die Pomßener Gitarrengruppe. Außerdem erhalten Sie in der Stadt- und Touristinformation ein kleines Versorgungspaket gesponsert vom DM-Markt Naunhof. Natürlich werden Sie auch an anderen Stempelstellen die Möglichkeit zur Einnahme von Getränken haben.

Diesmal erobern die Teilnehmer/innen Naunhof, Erdmannshain, Lindhardt und erstmals unsere Nachbarkommune Belgershain. In allen beteiligten Orten sind Stempelstellen eingerichtet. Den Rundweg absolvieren können Sie ab 10:00 Uhr, beginnend an alle Stempelstellen. Dort erhalten Sie ein Programmheft und einen Fragebogen, der vollständig, richtig ausgefüllt und mit allen Stempelnachweisen der Anlaufstationen versehen an der Hauptpreisverlosung teilnimmt. Insgesamt werden 10 Gewinner ermittelt.



Der Hauptpreis wird von der IKK-classic gesponsert. Die ausgefüllten Quizzettel können an jeder beliebigen Stempelstelle, im Rathaus bei der Kultur WerkStadt oder in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof abgegeben werden.

### Stempelstellen:

1. Vereinshaus Naunhof
2. Altes Kranwerk Naunhof
3. Stadt- und Touristinformation Naunhof
4. Lindenklause Lindhardt
5. Heimatstube Belgershain
6. Barockkirche Belgershain
7. Museumsscheune Erdmannshain

Das Programm vom Heimatwandertag erhalten Sie am Start der Tour. Bleiben Sie gerne neugierig!



Gitarrengruppe Pomßen

## Neue Verfahrensweise der Bürgermeisterin zu Gratulationen bei Alters- und Ehejubiläen

In der Vergangenheit gab es die Regelung, dass Jubilare zu ihrem 75. Geburtstag eine Glückwunschkarte des Bürgermeisters erhielten und ab dem 80. Geburtstag im Rhythmus von 5 Jahren vom Bürgermeister persönlich besucht und beglückwünscht wurden. Mit dem Amtsantritt von Bürgermeisterin Frau Conrad kam leider Corona und es musste aufgrund geltender Vorschriften und unter Rücksicht auf die Gesundheit der Jubilare von Besuchen abgesehen werden. So konnte Frau Conrad nicht in diese Verfahrensweise einsteigen und die Jubilare erhielten ab dem 80. Geburtstag „nur“ ein Glückwunschscheiben.

Nunmehr hat sich die Bürgermeisterin zu einer anderen Vorgehensweise entschieden. So werden ab Oktober persönliche Besuche ab dem 90. Geburtstag und dann jährlich durchgeführt, soweit dies von den Jubilaren gewünscht ist. Dies wird im Vorfeld vom Sekretariat der

Bürgermeisterin abgefragt. Alle anderen Jubilare werden weiterhin ein Glückwunschscheiben erhalten.

Des Weiteren nimmt die Bürgermeisterin ab Oktober an den monatlichen Geburtstagsfeiern im Begegnungszentrum teil. Die Altersjubilare werden, wie in der Vergangenheit bereits gehandhabt, von der Leiterin des Begegnungszentrums Frau Hildebrandt angeschrieben und erhalten eine persönliche Einladung. Diesen monatlichen Termin wird sich Frau Conrad in ihrem Kalender reservieren. Sie freut sich in dieser Runde auf nette Gespräche und die persönlichen Begegnungen.

Bei den Ehejubiläen Goldene, Diamantene, Eiserne Hochzeit usw. wird Frau Conrad persönlich gratulieren. Dazu werden die Ehepaare im Vorfeld eine Nachricht aus dem Sekretariat der Bürgermeisterin erhalten. Dies alles gilt, soweit es die Corona-Regeln zulassen.

Bei Fragen zur Vorgehensweise steht die Sekretärin der Bürger-

meisterin Frau Schulz gern telefonisch unter 034293 42-112 zur Verfügung.



Foto: Ramona Greifzu/pixelio.de

### Änderung im Filialnetz - Naunhofer Postfiliale zieht um

Der Mietvertrag mit der Deutschen Post in der Leipziger Straße 1 wurde gekündigt und läuft am 29. Oktober aus. Diese Information erreichte nun die Stadtverwaltung. Ab 1. November wird die neue Filiale in der Kurzen Straße 4 in Naunhof eröffnet. Diese hat von Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr und am Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Die postalische Versorgung der Bevölkerung bleibt damit weiterhin in vollem Umfang erhalten.

#### **ACHTUNG! Helfer/innen für Verkehrsbefragung gesucht**

Für eine Befragung von Verkehrsteilnehmern im Stadtgebiet Naunhof werden für den 07.10.2021 Befragter/innen gesucht. Arbeitszeit 2 x 4 Stunden bei 10€ pro Stunde. Nähere Infos: Ingenieurbüro Uhlig & Wehling GmbH, 03727 – 976 230 oder [info@uhlig-wehling.de](mailto:info@uhlig-wehling.de).

## Warnschilder vor den Kitas aufgestellt

Im Februar informierten die Naunhofer Nachrichten über ein kreatives Projekt, welches nun zu Ende gebracht wurde. Es war eine Anregung aus der Bürgerschaft, die Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad damals zum Anlass nahm, Warnschilder in Form eines spielenden Mädchens oder Jungen oder auch einer Kindergruppe vor den städtischen Kitas aufzustellen, die die Kraftfahrer/innen auf die Gefahrensituation in diesen Bereichen aufmerksam machen und im Idealfall auf die Bremse treten lassen sollten.

Die Naunhofer Kultur WerkStadt übernahm mit Herrn Käckermann die Koordination des Projektes. Als Kooperationspartnerin konnte Irene Beyer-Stange gewonnen werden, die unzählige Gestaltungsvorschläge unterbreitete. Die Entscheidung für die letzte Variante trafen die Kita-Leiterinnen einstimmig.

Nun waren die Kinder an der Reihe. Im Rahmen kleiner Verkehrsprojekte konnte jedes Kind eine eigene Gestaltungsidee entwickeln und die Vorlage gestalten. Aus jeder Kita wurde letztlich ein individuelles Motiv ausge-

wählt, welches nun in Schilderform vor der jeweiligen Einrichtung Aufstellung gefunden hat. Leider hat der Landkreis das Montieren der Schilder vor den Kitas Waldwichtel und Grashüpfer abgelehnt. Während in Eichader Zaun der Einrichtung genutzt werden konnte, ist die Verwaltung für die Schloßstraße noch auf der Suche nach einer sinnvollen Lösung.

Bleibt nur noch zu hoffen, dass die aufwendig gestalteten Schilder ihre Wirkung nicht verfehlen.



## Naunhofer Seen! Gestalten Sie mit!

Bereits in der 1. Augustausgabe der Naunhofer Nachrichten wurde über den Seebeteiligungsprozess informiert und die Öffentlichkeit zur Teilnahme aufgefordert.

Klimawandel, Digitalisierung, zukunftsfähiges Handeln und qualitätsvolles Leben - Naunhof verändert sich, und die Herausforderungen sind vielfältig. Die Naunhofer Seen spielen dabei eine große Rolle. Durch ihre natürliche Bedeutung, ihre Größe und ihr Potenzial nehmen sie einen wichtigen Platz in der Entwicklung der Stadt ein.

Bei der zukünftigen Gestaltung soll auch auf die „Experten vor Ort“ zurückgegriffen werden – auf die Bürgerinnen und Bürger. Daher wird mit dem Beteiligungsprozess ein umfangreicher Diskurs begonnen, wobei alle Anmerkungen und Ideen gewünscht sind.

Es hat sich herausgestellt, dass die digitale Partizipation die Veranstaltungen vor Ort erfolgreich ergänzt. Durch die digitalen Formate erreicht man noch mehr Bürgerinnen und Bürger, gerade auch die jüngeren, noch dazu rund um die Uhr. Deshalb wurde für Informationen rund um die Naunhofer Seen eigens eine Projekt-Seite erstellt,

auf der vielfältiges Hintergrundwissen erfahrbar ist. Auch die digitale Beteiligung läuft über diese Seite:

<https://www.stadtentwicklungsmanager-im-dialog.de/naunhofer-seen>

Seit dem 30.08.2021 ist die Seite mit gleich zwei digitalen Formaten aktiv: Zum einen wird ein kartenbasierter Dialog angeboten, ein sogenanntes „Crowdmapping“. Dort können detaillierte Beiträge zu Orten an den Seen verfasst werden. Zum anderen kann an einer Umfrage zu fünf Themenfeldern rund um die Naunhofer Seen teilgenommen und dabei die Wertung begründet werden. Dabei ist den Initiatoren des Projektes vor allem Transparenz wichtig: Alle Beiträge sind öffentlich sichtbar; moderiert werden sie anhand klarer und verständlicher Regeln.

Diese erste Beteiligungsphase wird bis zum 01.10.2021 dauern. So bleibt für alle ausreichend Zeit, sich einzubringen. Anschließend werden die Ergebnisse ausgewertet.

Auf Grundlage der Ergebnisse findet eine Bürgerwerkstatt vor Ort statt, um

weitere konkrete Maßnahmen zu besprechen und erste Vorschläge für ein Entwicklungskonzept zu erarbeiten. Sie erhalten für die Vor-Ort-Veranstaltung zu gegebener Zeit nochmals eine gesonderte Einladung. Abschließend werden die verschiedenen Konzepte für die Naunhofer Seen in einer digitalen Thesendiskussion aufbereitet. Hier sind die verschiedenen Thesen mit umzusetzenden Maßnahmen nochmals bewertbar und Anmerkungen verfassbar. Die Thesendiskussion wird voraussichtlich Ende des Jahres 2021 stattfinden.

Damit ist dann gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern der Weg bereitet für die konkrete Gestaltung der Seen. Nicht nur bei der Beteiligung ist Transparenz geboten, sondern auch die Ergebnisse werden transparent aufbereitet und stehen als Download auf der Projektseite zur Verfügung.

**Machen Sie mit! Lassen Sie uns an Ihren Ideen, an Lob und Kritik teilhaben! Gemeinsam bringen wir Naunhof damit einen guten Schritt weiter in eine lebendige und aussichtsreiche Zukunft.**

## Die Sieger des enviaM Städtewettbewerbs 2021 stehen fest

Vom 3. Mai bis 6. September nahmen insgesamt 29 Kommunen aus Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen und Brandenburg am Wettbewerb teil, der dieses Jahr nicht wie gewohnt als Bühnentour auf den Festen der Kommunen stattfinden konnte. Stattdessen erhielten die Bürgermeister/innen für jeweils eine Woche ein E-Bike, um damit so viele Kilometer wie möglich für gute Zwecke zu erradeln. Insgesamt kamen 19.280,2 Kilometer zusammen.

Mit 2.162,8 Kilometern sicherte sich Peitz den 1. Platz und die Siegprämie von 4.000 Euro. Den 2. Platz und damit 3.500 Euro Gewinnprämie erreichte die Stadt Golßen mit 1.778,4 Kilometern. 1.674,7 Kilometer errang Burgstädt und landete damit auf Platz 3.

Aber auch für Naunhof lohnte sich die Teilnahme. Mit Platz 14 im Mittelfeld angesiedelt, erradelten die Stadtvertreter/innen immerhin 439,9 km und damit 1.200 Euro für gemeinnüt-

zige Vereine der Kommune. Je 400€ erhalten der BSC Victoria e.V. für neue Trikots, der Verein zum Schutz und Erhaltung der Natur und der Muldenlandschaft e.V. für das Aufstellen von Informationstafeln im Naherholungsgebiet und der Heimatverein Erdmannshain e.V. für die 750 Jahrefeier im kommenden Jahr.

Beim diesjährigen Städtewettbewerb von enviaM und MITGAS werden insgesamt 45.300 Euro an 69 Vereine ausbezahlt.



Endlich wieder möglich:

Seniorentanz im BGZ

Lange mussten sich die tanzfreudigen Senior/innen unserer Stadt gedulden, aber Dank der 3G-Regel konnte im September endlich wieder ihrer Leidenschaft – dem Tanzen – gefrönt werden. Mit Krummy's Discothek verbrachten die Gäste einen geselligen Nachmittag bei Musik, Tanz und Unterhaltung im Bürgersaal. Und auch für das leibliche Wohl wurde mit kulinarischen Leckereien vom Grill gesorgt. Alle freuen sich auf die nächste Veranstaltung dieser Art, die schon für Dienstag, den 6. Oktober geplant ist. Anmeldungen dazu sind erwünscht unter Tel. 034293 55152. Frau Hildebrandt und das Team des Begegnungszentrums freuen sich über viele Interessenten.



## RadioNation rockte die Open-Air Bühne im Waldbad



Die Vorankündigungen hatte nicht zu viel versprochen: unvergleichlich modern und locker-flockig im Abgang begeisterte RadioNation mit Hits von Billie Eilish bis Roland Kaiser das Publikum zum Waldbad-OpenAir am 11. September. In der gemütlichen Atmosphäre des Waldbades präsentierte die Band mit brillantem Sound die größten Hits der letzten 30 Jahre. Somit war für alle das Passende dabei. Dementsprechend tanzfreudig zeigte sich das Publikum. Ein weiterer Höhepunkt des Abends war die spektakuläre Feuershow der „Freaks on Fire“. Die Show integrierte sogar das Naunhofer Stadtwappen und das Logo in die Feuerspiralen, was das Publikum zusätzlich faszinierte. Ein gelungener Abend, der sicherlich mehr Publikum verdient hätte, aber dennoch von al-

len Gästen als „rundum gelungen“ eingeschätzt wurde.

Unterstützt wurde die Kultur WerkStadt erstmals vom Naunhofer Gewerbeverein, der mit dem BSC Victoria Naunhof e.V. und dem SV Naunhof 1920 e.V. für das leibliche Wohl am Getränkestand sorgte. Ein gelungener Auftakt, der mit dieser Veranstaltung einen stabilen Grundstein für die zukünftige Zusammenarbeit gelegt hat. Ein großes Dankeschön geht außerdem an die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Naunhof, die mit 4 Kameraden die Brandwache für die Feuershow stellte und an die Mitarbeiter/innen der Kultur WerkStadt für den Auf- und Abbau, die Betreuung des Grillstandes und die Sicherstellung des geregelten Ablaufs.

### Nochmalige Erläuterung zur Absage des Kartoffelfestes

Aufgrund von Rückfragen zur Absage des Stadtfestes sei an dieser Stelle nochmals folgendes erklärt: Ein Vor-Ort-Gespräch mit dem Gesundheitsamt im Juli war ausschlaggebend für die Absage des diesjährigen Kartoffelfestes. Deren zuständige Mitarbeiter haben sich die Gegebenheiten vor Ort angeschaut und Empfehlungen ausgesprochen, unter welchen Bedingungen das Fest hätte stattfinden können. Die grundsätzliche Aussage war, dass bei einer Inzidenz zwischen 0 und 100 folgende Dinge relevant sind:

- Einzäunen des Geländes
- Sicherstellung der Personenanzahl kleiner 1.000
- Kontaktnachverfolgung per App oder Formular
- Tagaktueller Test für nicht Geimpfte und nicht Genesene
- Maskenpflicht überall dort, wo Mindestabstand nicht eingehalten werden kann
- Jeder Akteur muss sein eigenes Hygienekonzept vorhalten (jeder Händler, jeder Schausteller, jeder Grillstand..)

Neben den genannten Dingen, deren Umsetzung in der Sache bei der erwarteten Menge an Menschen äußerst schwierig gewesen wäre, sahen die Veranstalter noch den damit einher gehenden erheblichen finanziellen Mehraufwand sehr kritisch. Da oben genannte Regelungen nicht aus eigener Kraft durch die Kultur WerkStadt in Zusammenarbeit mit dem Ordnungsamt hätten um- und durchgesetzt werden können, wären externe Einsatzkräfte in Form von Security und anderem Fremdpersonal nötig gewesen. Mehrkosten für alle Maßnahmen bewegten sich um die 10.000€, was neben der Verantwortung für den Veranstalter ein weiterer ausschlaggebender Punkt für die Absage war. Natürlich haben sich mit der Zeit die Anforderungen relativiert und vielerorts finden aktuell wieder größere Veranstaltungen statt. Zum damaligen Zeitpunkt jedoch war es aus Veranstaltersicht die einzig richtige Entscheidung.

### Ein Willkommensgruß an alle Schulanfänger

Auch in diesem Jahr hält die Stadtbibliothek Naunhof wieder jede Menge Lesetüten bereit. Sie sind ein Willkommensgruß für alle Schulanfänger/innen. Außerdem erhalten alle ABC-Schützen bei ihrem 1. Besuch der Bibliothek einen kostenlosen Leserausweis für die Dauer des 1. Schuljahres. Damit können nicht nur Bücher, Filme, Hörbücher und Zeitschriften ausgeliehen werden, sondern auch über hundertfünfzig Tonies und Mobilhörsticks. Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek freuen sich über viele buchbegeisterte Kinder!



### Ergänzende Informationen zum Glasfaserausbau

In der letzten Ausgabe der Naunhofer Nachrichten wurde bereits über den aktuellen Stand zum Glasfaserausbau in Naunhof und Ortsteilen berichtet. Nun erreichten die Redaktion noch ergänzende Informationen. Derzeit läuft die Aktivierung der Kundenanschlüsse in Naunhof und Lindhardt. In der vergangenen Woche wurden dort bisher 100 Anschlüsse ans Netz gebracht. Insgesamt wurden bereits 350 Hausanschlüsse in Betrieb genommen.

In Naunhof sind somit ca. 50% der Anschlüsse am Netz, in Lindhardt sind es ca. 30%. In den nördlichen Ortsteilen sind Anschlussquoten von ca. 80% erreicht. Nur in Ammelshain konnte noch nicht mit den Aktivierungen begonnen werden, da die Strecke zwischen Ammelshain und Ammelshain teilweise durch das Naturschutzgebiet verläuft und hier weiterhin große Hürden bestehen. Gerade wird eine Alternativroute geplant. Da hierfür wieder ein Genehmigungsverfahren erforderlich ist, wird mit der Aktivierung der Strecke nicht vor 2022 gerechnet. Die Ortslage ist weitestgehend ausgebaut.

Im Oktober wird mit den Asphaltarbeiten in Naunhof begonnen. Parallel dazu sollen die Oberflächenabnahmen in Naunhof und Lindhardt stattfinden. In den nördlichen Ortsteilen ist dies bereits geschehen.

## Stellenausschreibung der Stadt Naunhof

Leitender Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste (m/w/d)

Die Stadtverwaltung Naunhof sucht schnellstmöglich einen motivierten Mitarbeiter (m/w/d) für die temporäre Vertretung der Leitung der Stadtbibliothek Naunhof.

Zu den Kernaufgaben des Bibliothekars (m/w/d) zählt der Aufbau, die Entwicklung und die Vermittlung von Medien- und Informationsbeständen. Dazu zählen sowohl Bücher, Zeitschriften, CD-ROMs, DVDs und Videos als auch beispielsweise E-Books, E-Zeitschriften oder Netzpublikationen. Der Bibliothekar ist auch dafür verantwortlich, Medien und Informationen so zu erschließen, dass die Informationssuchenden möglichst unkompliziert und effektiv fündig werden.

### Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche

#### Bibliotheksverwaltung und -organisation

- Fachliche und betriebliche Leitung der Bibliothek
- Planung, Organisation und Koordination der Betriebsabläufe
- Statistikführung und Analysetätigkeit
- personalwirtschaftliche Aufgaben
- Zusammenarbeit mit der Sächsischen Fachstelle für Öffentliche Bibliotheken, Fachverbänden und anderen Bibliotheken
- Planung, Organisation und Durchführung von Projekten
- Erstellung von Dienstplänen
- Zuarbeit Fördermittelbeantragung und -abrechnung
- Planungs- und Organisationsaufgaben, allgemeine Verwaltungsaufgaben

#### Auskunft und Beratung

- Absicherung der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek
- Einführung in die Bibliotheksbenutzung bei Neuanmeldung
- Beratung und Medienrecherche
- Bearbeitung der Fernleihe im BRISE-Verbund
- fachlich-technische Betreuung
- Erteilen bibliografischer Auskünfte: z.B. Titelermittlung, Titelsuche und Standortnachweis

#### Bestandsaufbau, Bestandserschließung, -aktualisierung

- Bestandsaufbau nach Benutzeranforderungen und zur Verfügung stehen-

der Medienmitteln durch Marktanalyse, Literatur- und Internetstudium

#### Öffentlichkeitsarbeit, Leseförderung und Projektarbeit

- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen zur frühkindlichen Leseförderung für Kitas
- Bibliothekseinführungen für Schulklassen
- Projektunterstützung der Schulen, Horte und Kitas
- Teilnahme an Leseprojekten
- Organisation und Durchführung von Lesewettbewerben

### Ihr Profil

- eine abgeschlossene Fachausbildung im Bereich Bibliotheks-, Dokumentations- oder Informationsmanagement oder nachgewiesene vergleichbare Qualifikation zur Befähigung in der Leitungsfunktion
- IT- und Medienkompetenz sowie Aufgeschlossenheit gegenüber digitalen Entwicklungen im wissenschaftlichen Informationssektor
- Kenntnisse der Verfahren zum Erwerben und Lizenzieren elektronischer Ressourcen und Erfahrungen im Umgang mit Bibliothekssoftware (idealerweise OCLC) oder die Bereitschaft zur Einarbeitung
- kooperativer und serviceorientierter Arbeitsstil, teamorientierte und gute kommunikative Fähigkeiten, hohe Flexibilität, Verantwortungsbereitschaft und persönliches Engagement
- Bereitschaft zur Fortbildung und Dienstreisen
- sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft zur Wahrnehmung von Terminen außerhalb der üblichen Arbeitszeit
- Führerschein: Klasse B

### Das bieten wir

- eine leistungsorientierte Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (VKA) bei Erfüllung der Voraussetzungen mit der Entgeltgruppe 9b
- befristete Vollzeitbeschäftigung mit 40 Wochenstunden als Krankheitsvertretung

- Jahressonderzahlung und eine betriebliche Altersvorsorge über die Zusatzversorgungskasse des öffentlichen Dienstes
- ein moderner Büroarbeitsplatz und die Möglichkeit zur Telearbeit / Homeoffice
- flexible Arbeitszeitregelungen im Rahmen der dienstlichen Möglichkeiten und ein Ausgleich der Mehrarbeit in Freizeit
- Möglichkeit zur regelmäßigen Teilnahme an Fortbildungen

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit Bewerbungsschreiben, tabellarischem Lebenslauf, Nachweis der Qualifikation/en, Dienst- oder Arbeitszeugnisse, die nicht älter als 3 Jahre sind, an die

Stadt Naunhof

Hauptamt

Kennwort „Ltr. Bibo“

Markt 1

04683 Naunhof

E-Mail: [bewerbungen@naunhof.de](mailto:bewerbungen@naunhof.de)

#### Ausschreibungsschluss ist der 31.10.21

Weitere Bewerbungsinformationen unter <https://daten2.verwaltungsportal.de/dateien/seitengenerator/bewerberinfo.pdf>

Rathaus am 27.09. nur eingeschränkt erreichbar

Am Montag, dem 27. September, sind die Mitarbeiter/innen der Stadtverwaltung mit Einsatz in den Wahllokalen zur Bundestagswahl am 26. September nicht telefonisch erreichbar. Dies betrifft die meisten Angestellten der Verwaltung. Es wird um Beachtung gebeten.

#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1

04683 Naunhof

Tel. 034293/42-0

Fax. 034293/42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)

[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)



## Stellenausschreibung der Stadt Naunhof

Pädagogische Fachkräfte (m/w/d) für die Arbeit in den Kindertagesstätten der Stadtverwaltung Naunhof

Die Stadtverwaltung Naunhof sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere pädagogische Fachkräfte (m/w/d) für die kommunalen Kindertagesstätten. Der Einsatz erfolgt in allen Altersgruppen.

### Ihre wesentlichen Aufgabenbereiche

- sozialpädagogische Bildung, Erziehung, Betreuung und Förderung von Kindern unter Berücksichtigung der altersspezifischen Besonderheiten und individuellen Entwicklungen
- Planung und Dokumentation der pädagogischen Arbeit sowie Beobachtung und Reflektion von kindlichen Bildungs- und Entwicklungsprozessen
- Mitwirkung an der Qualitätsentwicklung der Horteinrichtungen
- Unterstützung bei der Herausbildung sozialer Verhaltensweisen durch Schaffung von Bildungs-, Erfahrungs- und Erlebnisräumen sowie Erziehung zu Toleranz
- Organisation der Zusammenarbeit mit Erziehungspartnern wie Eltern, Grundschule, Förderverein und öffentlichen Einrichtungen des Sozialraums

### Das bieten wir

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem modernen öffentlichen Dienstleistungsunternehmen
- eine unbefristete Beschäftigung in Teilzeit und Eingruppierung derzeit S8a entsprechend TVöD Sozial- und Erziehungsdienst (<https://oeffentlicher-dienst.info/tvoed/sue/>) sowie eine attraktive betriebliche Altersvorsorge (Zusatzversorgung)

- die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 30 Wochenstunden; gem. SächsKitaG sind Mehrstunden bis 37,5 Wochenstunden möglich
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine herausfordernde und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Möglichkeit der aktiven Mitgestaltung gelingender Bildungsprozesse sowie zum kreativen und engagierten arbeiten
- ein Team, das vertrauensvoll und wertschätzend zusammenarbeitet
- pädagogische Begleitung durch Fachberatung
- gut ausgestattete Einrichtungen
- einen Arbeitsplatz in einer dynamisch wachsenden Stadt mit einer hohen Lebens- und Wohnqualität, die sich in unmittelbarer Nähe zu Leipzig befindet

### Ihr Profil

- Abschluss als staatl. anerkannte(r) Erzieher(in) gem. SächsQualiVO oder ein vergleichbarer Abschluss
- inhaltliches Auseinandersetzen mit den bestehenden Konzeptionen der Einrichtungen sowie aktive Unterstützung bei den gesetzten pädagogischen Schwerpunkten
- Begeisterung und Leidenschaft für den Beruf
- ausgeprägte Sozialkompetenz, insbesondere Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Engagement und Belastbarkeit
- Bereitschaft zur regelmäßigen fachlichen Fortbildung
- selbständige Betreuung und Förderung von Kindern zur Umsetzung der pädagogischen Konzeption

Vorausgesetzt wird die Übernahme von Früh- und Spätdiensten im Rahmen der Dienstplangestaltung, so dass alle Beschäftigten einen gleichberechtigten Einsatz in den Diensten zu leisten haben. Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte mit einem Bewerbungsschreiben, tabellarischen Lebenslauf, Nachweis über die erforderliche berufliche Qualifikation sowie Kopien von qualifizierten Dienst-/Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter sind als drei Jahre unter Angabe des Betreffs „Bewerbung Erzieher (m/w/d)“ auf dem Postweg oder per E-Mail im PDF-Format an:

Stadtverwaltung Naunhof  
Hauptamt

Markt 1, 04683 Naunhof

E-Mail: [Bewerbungen@naunhof.de](mailto:Bewerbungen@naunhof.de)

Weitere Bewerbungsinformationen unter <https://daten2.verwaltungsportal.de/dateien/seitengenerator/bewerberinfo.pdf>

### Weitere aktuelle Stellenausschreibungen der Stadt Naunhof:

- Wirtschaftskraft der städtischen Kindertagesstätte "Weltentdecker" (m/w/d) in Fuchshain
- Wirtschaftskraft der städtischen Kindertagesstätte "Grashüpfer" (m/w/d) in Eicha
- Staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d) im Hort
- Bauhofmitarbeiter Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)

Ausführliche Informationen zu den Stellenangeboten erhalten Sie unter [www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

## Aus dem Ordnungsamt

Raser im Visier von Polizei und Stadt

Im Zeitraum April bis Juni 2021 wurden in Naunhof und den Ortsteilen insgesamt 20 Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Dabei standen unterschiedliche Messpunkte im Fokus. In Naunhof, Waldstraße in Richtung Schloßstraße

hielten sich im Zeitraum von ca. einer Stunde fast 40 Prozent aller Durchfahrenden nicht an die vorgegebene Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h. Die 30er-Zone dient hier in erster Linie dem Schutz der Anwohner und der

Umwelt und soll die Verkehrssicherheit gewährleisten. Auch die Mühlgasse in Richtung Wiesenstraße fiel negativ auf. Hier wurden zwei Geschwindigkeitskontrollen zu jeweils sehr unterschiedlichen Zeiten durchgeführt. Dabei konn-



te beide Male festgestellt werden, dass etwa 20 Prozent aller durchgefahrenen Fahrzeuge zu schnell unterwegs waren. Auch hier handelt es sich um eine 30er-Zone. Weiterhin fanden zum Beispiel noch Überprüfungen in der Ammels-hainer Straße, der Nordstraße und der Wurzener Straße statt. Hier konnten nur geringe bis sehr geringe Überschreitungen festgestellt werden. In Fuchshain

wurden in der Leipziger Straße in Richtung Liebertwolkwitz zwei Kontrollen durchgeführt. Die Ergebnisse an beiden Tagen fielen dabei sehr ähnlich aus. Bei etwa 160 Durchfahrten überschritten lediglich 12 Prozent die vorgegebene Geschwindigkeit. Auch in Erdmannshain und Lindhardt wurde die Geschwindigkeit überprüft. Hier fielen die prozentualen Geschwindigkeitsüberschreitungen

sehr gering aus. Wir möchten an dieser Stelle noch einmal an alle Verkehrsteilnehmer appellieren und gleichzeitig an das oberste Gebot der Straßenverkehrsordnung erinnern: „Ständige Vorsicht und gegenseitige Rücksichtnahme. Jeder Verkehrsteilnehmer hat sich so zu verhalten, dass er einem anderen weder schadet, noch belästigt, noch behindert oder gar gefährdet“.

## Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich

### ... zum Geburtstag

27. September  
Dr. Wolfgang Schneider  
80. Geburtstag

### ... zur Geburt

Anne Hellmund und Daniel Blanke aus Naunhof  
**Geburt Sohn Ole  
am 14. August**

### ... zur Eheschließung

**am 21.08.21 mit anschließender Feier  
Trauung am 11.09.21**

Annett Giese, geborene Geißler und Martin Giese, beide wohnhaft in Naunhof

### am 15.09.21

Janine Berger, geborene Troche und Oliver Berger, beide wohnhaft in Leipzig

### am 18.09.2021

Nora Hilbich, geborene Wrick und Thomas Hilbich, beide wohnhaft in Naunhof OT Fuchshain

Linda Niebus, geborene Daniels und Jens Niebus, beide wohnhaft in Naunhof



## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung

Amt: Ordnungsamt  
Datum: 03.09.2021  
AZ: 120.19/2#32

Gemäß § 6 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) erlässt die Stadt Naunhof die nachfolgende Widmungsverfügung:

**Bezeichnung der Straße:** Cranachstraße

**Flurstücknummern:**

Teilfläche des Flurstückes 489/1

Gemarkung Naunhof

**bisherige Straßenklasse:** nicht gewidmet

**Gesamtlänge:** 250 m

**Beschreibung des Anfangspunktes:**

Straße „Zum Grillensee“

**Beschreibung des Endpunktes:**

Fuß- und Radweg, der an die Cranachstraße anschließt

**Eigentümer:** Stadt Naunhof

**Stadt:** Naunhof

**Landkreis:** Landkreis Leipzig

**Verfügung:**

Die oben näher bezeichnete Verkehrsfläche wird als Ortsstraße gewidmet.

Diese Verfügung wird mit ihrer Bekanntmachung wirksam.

**Begründung:**

Die oben näher bezeichnete Straße

wurde am Rande des Neubaugebietes „Grünstadt“ neu errichtet. Sie dient der Erschließung der neu zu errichteten Wohngrundstücke. Anfangspunkt der Straße ist die Straße „Zum Grillensee“ und der Endpunkt ist der im weiteren Verlauf der Cranachstraße beginnende Rad- und Fußweg. Die Widmung wird mit der Verkehrsübergabe wirksam.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Widmung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Widerspruch bei der Stadtverwaltung Naunhof, Markt 1, 04683 Naunhof erhoben werden.

Naunhof, den 03.09.2021

Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

### Bekanntmachung

Amt: Ordnungsamt  
Datum: 03.09.2021  
AZ: 120.19/2#33

Gemäß § 6 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG) erlässt die Stadt Naunhof die nachfolgende Widmungsverfügung:

**Bezeichnung der Straße:**

selbstständiger Geh- und Radweg zwischen der Straße „Melanchthonstraße“ und der Straße „Cranachstraße“

**Flurstücknummern:**

Teilfläche des Flurstückes 489/1

Gemarkung Naunhof

**bisherige Straßenklasse:** nicht gewidmet

**Gesamtlänge:** 85 m

**Beschreibung des Anfangspunktes:**

Straße „Melanchthonstraße“

**Beschreibung des Endpunktes:**

Straße „Cranachstraße“

**Eigentümer:** Stadt Naunhof

**Stadt:** Naunhof

**Landkreis:** Landkreis Leipzig

**Verfügung:**

Die oben näher bezeichnete Verkehrsfläche wird als beschränkt-öffentlicher Weg gewidmet. Diese Verfügung wird mit Ihrer Bekanntmachung wirksam.

**Begründung:**

Die oben näher bezeichnete Straße wurde am Rande des Neubaugebietes „Grünstadt“ neu errichtet. Sie dient dem Fußgänger- und Radverkehr zwischen den Straßen „Cranachstraße“ und Melanchthonstraße. Anfangspunkt der Straße ist die Straße „Melanchthonstraße“ und der Endpunkt des Geh- und Radweges ist die Straße „Cranachstraße“. Die Widmung wird mit der Verkehrsübergabe wirksam.

**Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen diese Widmung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Widerspruch bei der Stadtverwaltung Naunhof, Markt 1, 04683 Naunhof erhoben werden.

Naunhof, den 03.09.2021



Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Satzungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplans**

**„Nachnutzung Industriebrache Ladestraße“ der Stadt Naunhof**

Der Stadtrat der Stadt Naunhof hat in seiner Sitzung am 27.05.2021 die 1. Änderung des Bebauungsplans „Nachnutzung Industriebrache Ladestraße“ der Stadt Naunhof gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen und die Begründung gebilligt (Beschluss-Nr. 58/2021). Mit dieser Bekanntmachung tritt die Satzung in Kraft.

Das Plangebiet befindet sich im Zentrum der Stadt Naunhof westlich der Ladestraße. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst die Flurstücke 273/5, 573/6, 573/7, 573/12 (teilweise), 1152/33 und 1152/44 (teilweise) der Gemarkung Naunhof auf einer Gesamtfläche von 1,1 Hektar. Er ist in nachfolgender Abbildung dargestellt.

Jedermann kann die Satzung mit der Begründung in der Stadtverwaltung

Naunhof, Markt 1, 04683 Naunhof, Bauamt Zimmer 3.01, zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Eine vorherige Anmeldung und Terminvereinbarung telefonisch unter 034293/42146 oder per Mail unter [klemp-bauamt@naunhof.de](mailto:klemp-bauamt@naunhof.de) wird empfohlen.

Gemäß § 10a Abs. 2 BauGB ist der in Kraft getretene Bebauungsplan ergänzend im Internet unter <https://www.naunhof.de/texte/seite.php?id=412595> verfügbar.

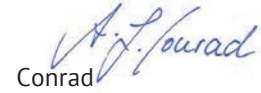
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des

Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Naunhof, 14.09.2021



Conrad  
Bürgermeisterin

Siegel

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Sitzung des Vergabeausschusses am 9. September 2021**

**Anzahl der Mitglieder:**

Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad als Vorsitzende, 6 Stadträte

**Anwesend:**

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)  
StRin Meinel (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StR Eichhorn (Fraktion DIE LINKE./GRÜNE)  
StRin Wegel (CDU)  
StR Uhrlich (FW Fu)  
StR Heikes (BiN)

**Entschuldigt**

StR Beulitz (AfD-Fraktion)  
Stellvertreterin StRin Naumann (AfD-Fraktion)  
StR Schaller (BiN)

1. Mit 5 Zustimmen und 1 Enthaltung wurde beschlossen, den Auftrag für die Lieferleistung von mobilen Endgeräten für die Lehrkräfte der Grund- und Oberschule Naunhof an die GTSdata mbH, aus Grimma zu einer Vergabesumme von 37.318,40 € brutto zu vergeben.
2. Der Vergabeausschuss hat einstimmig beschlossen, die Ausschreibung Stromliefervertrag Oberschule Naunhof im Zeitraum vom 01.04.2022 bis 31.03.2024 beschränkt ohne Teilnehmerwettbewerb entsprechend § 3 Absatz 1 VOL/A durchzuführen.
3. Der Vergabeausschuss hat einstimmig beschlossen, für die Ausschreibung Stromliefervertrag Oberschule Naunhof folgende Firmen um Abgabe eines Angebotes zu bitten:
  - Envia Mitteldeutsche Energie AG, Mühlberger Straße 2-4, 04895 Falkenberg
  - E&GT Energiehandel GmbH, Schoenacher Straße 2, 78098 Triberg
  - Stadtwerke Leipzig GmbH, Augustusplatz 7, 04109 Leipzig
  - Stadtwerke Grimma GmbH, Lange Straße 17, 04668 Grimma



Räumlicher Geltungsbereich (Auszug aus RAPIS, Raumplanungsinformationssystem Bauleitplanung)

- die zwei besten Bieter im Portal Verivox am Tag der Ausschreibung
- 4. Der Vergabeausschuss hat einstimmig die Aufforderung zur Angebotsabgabe für die Ausschreibung Stromliefervertrag Oberschule Naunhof beschlossen.
- 5. Es wurde einstimmig beschlossen, die Ausschreibung der Straßenbauarbeiten für die Baumaßnahme "Grundhafter Ausbau der Großpösnaer Straße zur Anbindung von Gewerbebetrieben an das überregionale Verkehrsnetz" in Fuchshain öffentlich entsprechend § 3 Absatz 1 VOB/A durchzuführen.
- 6. Der Vergabeausschuss hat einstimmig das Leistungsverzeichnis zur Ausschreibung der Straßenbauarbeiten für das Bauvorhaben "Grundhafter Ausbau der Großpösnaer Straße zur Anbindung von Gewerbebetrieben an das überregionale Verkehrsnetz" in Fuchshain beschlossen.
- 7. Der Vergabeausschuss hat einstimmig beschlossen, den Auftrag des Gewerks Asphaltarbeiten für die Behebung von Straßenschäden im Stadtgebiet Naunhof und den Ortsteilen Ammelshain, Albrechtshain, Eicha, Erdmannshain, Fuchshain und Lindhardt an die Firma Erdmann Bau GmbH aus Mügeln zu einer Vergabesumme von 93.600,00 Euro brutto zu vergeben.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Sitzung des Stadtrates am 16. September 2021

Gesamtzahl der Stadträte: 16 + Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

#### Anwesend

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)  
StR Blankenburg (Fraktion UWV/FDP/WVA) (ab Pkt.6)  
StR Funke (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StRin Meinel (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StR Kadyk (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StRin Naumann (AfD-Fraktion)  
StR Lehmann (AfD-Fraktion)  
StR Beulitz (AfD-Fraktion)  
StR Plischke (Fraktion DIE LINKE/GRÜNE)  
StR Eichhorn (Fraktion DIE LINKE/GRÜNE)  
StR Schäfer (Fraktion DIE LINKE/GRÜNE)  
StR Schramm (CDU-Fraktion)  
StR Dr. Kinne (FW Fu)

StR Uhlrich (FW Fu)  
StR Schaller (BiN)  
StR Heikes (BiN)

#### Entschuldigt

StRin Wegel (CDU-Fraktion)

1. Zum Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Terrassenüberdachung auf dem Flurstück 716r der Gemarkung Naunhof, Lenaustraße 23 wurde einstimmig das Einvernehmen der Stadt Naunhof erteilt.
2. Der Stadtrat hat einstimmig die Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplans "Umgestaltung Beton- und Kieswerk Naunhof" der Stadt Naunhof beschlossen.
3. Der Stadtrat hat einstimmig die Billigung und Offenlegung des Entwurfs der 4. Änderung des Bebauungsplans "Umgestaltung Beton- und Kieswerk Naunhof" der Stadt Naunhof in der Fassung vom 07.09.2021 beschlossen.
4. Mit 14 Zustimmung und 1 Gegenstimme wurde die Vergabe der Versicherung für die kommunalen Gebäude der Stadt Naunhof an die Württembergische Versicherung, Generalagentur Heike Damm in 04668 Grimma zu einer Versicherungssumme von jährlich 53.670,86 Euro inkl. Mehrwertsteuer beschlossen.
5. Ein Einzelabstimmung wurde mit 14 Zustimmung der Entwurf 2 als Logo für die 800-Jahrfeier der Stadt Naunhof im Jahr 2023 ausgewählt. Damit ist Herr Björn Wolf Gewinner des Wettbewerbs.
6. Der Stadtrat hat einstimmig die Auszeichnung von Herrn Dirk Schmeißer mit der Ehrennadel der Stadt Naunhof 2021 beschlossen.
7. Der Stadtrat hat einstimmig die Bürgermeisterin ermächtigt, alle notwendigen Handlungen und Maßnahmen vorzunehmen, die der Vorbereitung der Gründung einer eingetragenen Genossenschaft mit dem Zweck der Entwicklung und des Betriebs einer Rathaus-Cloud, bei der die Stadt Naunhof Gründungsmitglied wird, dienen. Die Bürgermeisterin wird den Stadtrat regelmäßig über den Stand der vorbereitenden Handlungen und Maßnahmen informieren. Über die spätere Gründung bzw. Beteiligung der Kommune an

der Genossenschaft entscheidet der Stadtrat gemäß § 28 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 95 Abs. Satz 2 SächsGemO. Die Bürgermeisterin wird den Stadtrat dazu gemäß § 95 Abs. 2 Satz 1 SächsGemO unterrichten.

8. Der Stadtrat hat einstimmig die Annahme von Geld- und Sachspenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen in Höhe von 950,00 Euro entsprechend § 73 Abs. 5 SächsGemO sowie deren angegebene Verwendung beschlossen.

## Sitzungstermine

### Finanzausschuss

Die nächste Sitzung des Finanzausschusses findet voraussichtlich am Donnerstag, den 30. September 2021 im Sitzungssaal des Rathauses statt.

### Ortschaftsrat Ammelshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Ammelshain findet am Dienstag, den 5. Oktober um 19:00 Uhr im Saal des Feuerwehrgerätehauses in Ammelshain statt.

### Ortschaftsrat Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Erdmannshain/Eicha/Albrechtshain findet am Mittwoch, den 6. Oktober statt.

### Vergabeausschuss

Die nächste Sitzung des Vergabeausschusses findet am Donnerstag, den 7. Oktober um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Bitte informieren Sie sich an den Schaukästen über die Einberufung der Sitzungen. Die Tagesordnungen werden jeweils vier Tage vor der Sitzung in den Schaukästen der Stadt Naunhof, für die Sitzungen der Ortschaftsräte in den Schaukästen der jeweiligen Ortsteile, bekannt gegeben. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof unter [www.naunhof.de/Ratsinformationdienst](http://www.naunhof.de/Ratsinformationdienst).

Bitte achten Sie beim Besuch der Sitzungen auf die aktuellen Maßgaben nach der Sächsischen Corona-Schutzverordnung!

Die nächsten Naunhofer Nachrichten erscheinen am 09. Oktober 2021

## Aus der Freiwilligen Feuerwehr

### Feuerwehr trainiert Technische Hilfe

Denkt man an Feuerwehr, denkt man automatisch an Brandbekämpfung. Dabei übersteigen die Einsätze, in denen technische Hilfe geleistet werden muss, Brandeinsätze bei weitem. Die technische Hilfe verfolgt die verletztenorientierte Rettung. Dabei ist es äußerst wichtig, die zur Verfügung stehende Ausrüstung sowie Geräte zweckmäßig und richtig zu handhaben und zu bedienen. In einer der letzten Ausbildungsdienste wurde genau das trainiert. Die Firma Kadyk und Kadyk in Ammelshain stellte dafür ihr Gelände nebst zwei defekter PKWs zur Verfügung. Simuliert wurde ein Unfall mit einer eingeklemmten verletzten Person. Die Aufgaben im Rettungseinsatz sind klar verteilt – Erste-Hilfe-Maßnahmen, Absicherung der Unfallstelle gegen alle möglichen Gefahren, Bereitstellen der unter Umständen notwendigen Einsatzgeräte. Dies alles geschieht unter den wachen Augen des Einsatzleiters, der die jeweilige Situation schnell erfassen muss und die daraus folgenden Einsatzbefehle erteilt. Im Ausbildungsdienst dieses Mal verfolgten auch alle übrigen Kameraden das Geschehen ganz genau, um im Nachgang eine kritische Auswertung vorzunehmen bzw. Fragen zu klären. Anschließend konnten die hydraulischen Rettungsgeräte, Schneidwerkzeuge und auch Abstützmittel selbstständig ausprobiert werden. Herzlichen Dank an Herrn Kadyk für seine Unterstützung. (Fotos: Michael Peters)



### Fahrzeugversteigerung bringt satten Erlös

Das außer Dienst gestellte alte Tanklöschfahrzeug der Ortsfeuerwehr Naunhof konnte bei der Versteigerung am 16. September durch das Auktionshaus Chemnitz einen Verkaufspreis von 30.500 Euro erzielen. Damit hatte im Vorfeld niemand gerechnet, optimistisch hoffte man gerade einmal auf einen vielleicht fünfstelligen Betrag. In Zeiten von Corona bedingten Einnahmeausfällen für die Stadt Naunhof kommt dieser Erlös gerade richtig.

Auch der alte MTW der Ortsfeuerwehr Ammelshain soll nun über das Auktionshaus im November versteigert werden. Die Naunhofer Kultur WerkStadt hatte zwischenzeitlich Abstand von einer Übernahme genommen, weil das Fahrzeug keine grüne Plakette erhalten wird, jedoch Fahrten bis in die Umweltzone von Leipzig geplant sind.

### Einsatzgeschehen der vergangenen Wochen

Wieder brannte es in Pomßen. Dieses Mal musste am 19. August neben dem Tanklöschfahrzeug auch das Naunhof HLF in den Nachtstunden zur Unterstützung der Parthensteiner Feuerwehr ausrücken, um den Brand eines Holzstapels und einer Gartenlaube zu bekämpfen. Zum Glück konnte ein Überspringen der Flammen auf das benachbarte Wohnhaus verhindert werden. Am 23. August wurde die Naunhofer Feuerwehr zweimal zu ei-



Verkehrsunfall auf der A 14 am 27. August (Foto: Sören Müller)

nem Wasserschaden in einem Keller in Großpösna gerufen.

Am Freitag, den 27. August verunglückten auf der A 14 mehrere Fahrzeuge zum Teil schwer. Die Autobahn musste für den Rettungseinsatz in Fahrtrichtung Leipzig komplett gesperrt werden. Die Feuerwehren Brandis und Naunhof waren gemeinsam im Einsatz.

Am 1. September machten auslaufende Betriebsstoffe, verursacht durch einen Verkehrsunfall wieder auf der Bundesautobahn, einen Einsatz der Feuerwehren Naunhof und Brandis erforderlich.

Zwei Alarmierungen zu Türöffnungen für den Rettungsdienst folgten am 3. September.

Schließlich wurde am 9. September eine Ölspur von Ammelshain über die A 14 bis zur A38 in Richtung Göttingen festgestellt. Für die Reinigung wurde hier die Firma Topcar beauftragt. Zum Einsatz kam nur der ELW1 der Ortsfeuerwehr Naunhof.



## Villa Biene war 2021 wieder ein begehrtes Ausflugsziel für Kinder aus Kitas und Schulen

2021 haben sich wieder viele Kitas und die Grundschule von Großsteinberg zum Besuch der Villa Biene angemeldet, wo Familie Melcher seit Jahren Bienenunterricht vor Ort macht.

Die großen „Knirpse“, das sind die Schulanfänger der Naunhofer Kitas, der Klingaer Kita, der Grethener Kita und die Schüler der Klassen 2a, 2b, 3a/b der Grundschule Großsteinberg-Parthenstein hatten sich für die naturnahe Wissensvermittlung zu Bienen angemeldet. Insgesamt konnte Familie Melcher 188 Kinder und 36 Erwachsene im Juni und Juli willkommen heißen.

Jeder Besuch beginnt mit altersgerechten Informationen zu den Bienen und ihrer großen Bedeutung für Mensch und Natur, denn Bienen sind die Hauptbestäuber der Pflanzen.

Bienen sind extrem wichtig, sie bestäuben 70 % der Blüten von Obstbäumen und Beerensträuchern und sichern damit gute Ernten. Alle Gäste erfahren, was zu einem Bienenvolk gehört, wie und wo es lebt, welche Aufgaben es hat und wie der süße Honig entsteht. Mittels Informationsheften wird die Entwicklung der Bienen erklärt.

In diesem Jahr wurde den Kindern vermittelt und genau gezeigt, wie und warum man die Bienenkönigin zeichnet. Im Jahr 2021 ist weltweit die Farbe weiß für die Markierung der Königin festgelegt. Die Farbe wird immer für ein Jahr bestimmt, damit man genau weiß, wie alt die Königin ist. Das Zeichnen der Königin hat Herr Melcher anschaulich präsentiert.

Nach dieser Wissensvermittlung wurde an der Schaubeute das Leben der Bienen verdeutlicht. Diese hat zwei

übereinanderstehende Waben, die für die Kinder von beiden Seiten einsehbar sind. Durch die Glasscheiben können so nah und deutlich die Königin, viele fleißige Arbeitsbienen und einige Drohnen beobachtet werden. Die Kinder sehen Brutzellen mit Bienenbabys und gerade schlüpfende junge Bienen. An Wabenrändern ist eingelagerter Honig sichtbar. Bienenvölker werden in speziellen Beuten gehalten, damit genügend Platz für die vielen Bienen, für neue Brut und für den Honigeintrag vorhanden ist. Jedes Volk besteht aus einer Königin, sehr vielen fleißigen Arbeitsbienen (Mädchen) und einigen Drohnen (Jungen). Die Königin ist Chefin und Mutter des Volkes. Alle Bienen gehorchen ihr ohne Widerrede und erledigen super fleißig ihre Pflichten. In Abhängigkeit vom Lebensalter müssen sie die Waben sauber putzen, die Brut füttern und pflegen,

neue Waben bauen, später ausfliegen und Blüten besuchen um Nektar zu sammeln. Den bringen sie zurück und legen ihn in Waben ab, wo er von Bienen weiter zu köstlichem Honig bearbeitet wird. Wenn er fertig bearbeitet, also reif ist, wird die Honigwabe mit einem Wachsdeckel verschlossen. Jetzt ist er erntereif und der Imker kann ihn ausschleudern. Korrekt gelagert ist er ewig haltbar. Natürlich wurde den Kindern im Schleuderraum auch gezeigt, wie man den Honig aus den Waben ausschleudert. Am interessantesten jedoch ist stets das Kosten des frisch geschleuderten Honigs.

Am Schluss des Besuches erhält jedes Kind das Info-Heft „Sum-Sum, die kleine Biene“ und ein Eis für Aufmerksamkeit, Mitarbeit und gutes Benehmen.



### Kita Zwergenland

#### Wanderung im Herbst

Am 09. September 2021 nutzten die Glühwürmchen und Heinzelmännchen das herrliche Spätsommerwetter für eine Wanderung zum Spielplatz in Lindhardt.



## Oberschule

### Willkommen und Abschied

Am 27. Juli fand im Bürgersaal des Stadtgutes die feierliche Übergabe der Abschlusszeugnisse an 93 Absolventen der Oberschule Naunhof statt. Die Prüfungsvorbereitung war in den letzten beiden Schuljahren coronabedingt eine Herausforderung, die die Schüler gut gemeistert haben. Die Ergebnisse können sich sehen lassen. Die Jahrgangsbesten wurden von Bürgermeisterin Frau Conrad ausgezeichnet. Nun trennen sich die Wege. Viele streben einen höheren Abschluss an und drücken weiter die Schulbank, für die anderen beginnt die Berufsausbildung. Das Lehrstellenangebot war groß, engagierter Nachwuchs wird in allen Branchen händeringend gesucht. Zum Abschluss flogen, von Wünschen begleitet, 93 bunte Ballons über Naunhof und Eltern und Schüler feierten zusammen das Ende ihrer Schulzeit.

Die Lehrerschaft wünscht den Absolvent/innen alles Gute für die Zukunft und ist sich sicher, dass sie den Anforderungen gerecht werden.

Doch in der Schule gibt es keinen Stillstand. Am 6. September wurden 69 Fünftklässler begrüßt, die mit gemischten Gefühlen die neue Schule betraten. Die erste Schulwoche war eine Woche des Kennenlernens. Schließlich lernt es sich in einem angenehmen Schulklima viel besser. So gehört es zur guten Tradition, dass die neuen 5. Klassen ins Naturfreundehaus nach Grethen fahren, um sich besser kennenzulernen und sich Ziele für den Neustart mit neuen Lehrern, Unterrichtsfächern und Freunden zu setzen. Leider war die Zeit zu kurz.

Auch der richtige Umgang mit Lernsax wird trainiert, um den Schülern zu helfen, gute Lernergebnisse zu errei-

chen. Mit sechs digitalen Tafeln und der Neuausstattung eines Informatikraumes hat auch der technische Fortschritt Einzug in der Schule gehalten.



## AktivSport Saxonia e. V.

### 4x Gold und 6x Silber in der Schweiz

Beim Trimmiser Cup (Schweiz) konnte der AktivSport SAXONIA wieder punkten. Am ersten Freitag im September reiste das AktivSport SAXONIA Karate Team mit 10 Kämpfern, 2 Kampfrichtern und Betreuern in das Graubündner Trimmis. Der Wettkampftag startete 09:00 Uhr mit der COVID-19-Testung. Nur damit war der Zutritt in die Halle möglich. Danach begannen 10:00 Uhr die Kämpfe auf 3 Tatamis (Kampfflächen). 180 Kämpfer aus 26 Dojos gaben in den darauffolgenden 7 Stunden ihr



Bestes. Gekämpft wurde nach Poolsystem, also in jeder Kategorie, Jeder gegen Jeden. Nach dem Wettkampf ist vor dem Wettkampf und deshalb werden die nächsten drei Wochen für intensives Training genutzt, um dann am 25.09.2021 bei der Deutschen Kinder & Jugendmeisterschaft +U21 in Naunhof gut gerüstet zu sein. Folgende Platzierungen wurden erreicht: 1. Platz: Juliett Michel, Jolina Schramm, Jessica Krause 2x, (Sie startete zusätzlich eine Alterskategorie höher) 2. Platz: Jolina Schramm, Anna Wandschneider, Marvin Micklitza, Alexander Polak, Hannes Drechsler und Ron Nebel.

### Sportlerwahl des Jahres im Landkreis Leipzig

Licht aus, Spot an hieß es am 07.09.2021 zur Vollversammlung des Kreissportbundes in der Grimmaer Muldenhalle. Aufgrund der Ausnahmesituation im vergangenen Jahr und der damit bedingt ausgefallenen Wettkämpfe, hat der Kreissportbund dennoch an seiner langjährigen Tradition der Sportlerwahl festgehalten und eine neue Kategorie geschaffen: Trainer des Jahres.

Somit konnte per Stimmzettel oder online im April darüber abgestimmt werden, wer Trainer oder Nachwuchstrainer im Landkreis Leipzig wird. Dazu hat die Jury im Kreissportbund wie immer noch mitentschieden. So ist der Trainer des Landkreises Leipzig 2020 an



### Achtung! Aktuelle Information aus der Volkshochschule

Der Kursbeginn für das **Aquarellmalen** wird auf Freitag, den 01.10.2021 verschoben. Anmeldungen von kurzfristig Interessierten werden noch in der Außenstelle Naunhof, Bahnhofstr. 25, unter Tel. 034293 475647 entgegengenommen.



den AktivSport SAXONIA mit Michael Schramm gegangen. Neben insgesamt 10 Podestplätzen bei Welt- und Europameisterschaften stehen auch viele nationale Titel in Europa im Erwachsenen- und Nachwuchsbereich zu Buche. Achtmal konnten Athleten aus dem Verein in den vergangenen Jahren den Titel Sportlerinnen und Sportler des Jahres holen.

### Ehrung „Joker im Ehrenamt“



Der „Joker im Ehrenamt“ für 2020 wurde ebenso zur Mitgliederversammlung des Kreissportbundes an aktive Ehrenamtliche verliehen. Die vom Sächsischen Staatsministerium des Inneren ausgelobte Ehrung ging an sechs ehrenamtliche Trainer/innen des Landkreises Leipzig. Einen davon erhielt das langjährige Vereinsmitglied Oliver Graumnitz, welcher als Trainer für Kinder-Karate tätig ist, Vereinsmeisterschaften technisch und

medial gestaltet und zudem die Vereinshomepage auf dem laufenden Stand hält.

### Unterstützerpreis 2020



Foto: Geschäftsführer Klaus und Gudrun Bosniatzki von der Heizung-Sanitär-Bau B+M GmbH nehmen die Ehrung an

Zum Dritten gab es an diesem Abend noch den Unternehmerpreis, welcher an engagierte Unternehmen in der Region geht, die die Vereine tatkräftig unterstützen. So würdigte KSB-Präsident Andreas Woda die Heizung-Sanitär-Bau GmbH, welche ihren Glaspokal von Constanze Weiß (Leiterin des Kreisverbandes des Bundesverbandes mittelständische Wirtschaft) überreicht bekam. Das mittelgroße Unternehmen, welches bis zu 100 Mitarbeiter zählt, erhielt in dieser Kategorie den 1. Platz. In der bis 10 Mitarbeiter zählenden Kategorie waren so viele Bewerbungen eingegangen, dass es zwei Preise zu vergeben gab.

### Bogenschießanlage offiziell eingeweiht

Nachdem der Boule-Platz bereits einige Tage vorher in der Großsteinber-



ger Straße in Naunhof feierlich eröffnet wurde, ist die Bogenschießanlage ebenfalls offiziell zünftig eingeweiht worden. Vereinsmitglieder und Familienangehörige, Jung bis Alt wurden von den Trainern und Übungsleitern des AktivSport SAXONIA in das Bogenschießen eingeweiht. Das kostenfreie Schnuppertraining wurde sehr gut angenommen und einige feste Trainingszeiten festgelegt. So kann am Samstag in der Zeit von 10:00-12:00 Uhr nach Terminabsprache geschossen werden. Weitere feste Zeiten sind in der Woche vorgesehen. Termine können gerne im Büro oder telefonisch vereinbart werden.

Fotos: ASS

#### ► Kontakt

Tel.: 034293 554000 (Mo-Do 9:00-12:00 und 13:00-15:00 Uhr)  
E-Mail: [info@as-saxonia.de](mailto:info@as-saxonia.de)  
Internet: [www.as-saxonia.de](http://www.as-saxonia.de)

## TC Rot-Weiß Naunhof e. V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021

Sehr geehrte Mitglieder, unsere Jahreshauptversammlung (JHV) findet (coronabedingt) in diesem Jahr im September 2021 statt. Anträge sind bis zum 15.09.2021 an den Präsidenten Thomas Lange zu richten. Dies kann per E-Mail an [info@tcrw-naunhof.de](mailto:info@tcrw-naunhof.de) bzw. [thomas-lange@tcrw-naunhof.de](mailto:thomas-lange@tcrw-naunhof.de) oder auf dem Postweg an Herrn Thomas Lange, Leisniger Straße 1A, 04668 Grimma erfolgen.

#### Termin JHV:

Mittwoch, 29.09.2021, 19:00 Uhr

**Ort:** Gaststätte „Sonnenschein“  
Thomas-Müntzer-Str. 5  
04683 Naunhof

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Festlegung und Wahl des Versammlungsleiters
3. Verlesung der Tagesordnung und Beschlussfassung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2020
5. Verlesung des Rechenschaftsberichts 2020 durch den Vorsitzenden
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Diskussion und Beschlussfassung - Anträge an die Versammlung
8. Entlastung des Vorstandes

9. Sonstiges
10. Schlusswort

Wir bitten die aktuellen Hygieneregeln zu beachten und einzuhalten!



## BSC VICTORIA Naunhof e. V.

### Engagiert - Volleyball in der OASE



Die BSC Victoria Volleyballer packen an! In Kooperation mit dem Kinder- und Jugendhaus Oase um die Leiterin Julia Mader engagiert sich der Verein für die Kids der Stadt. Das Feld wird hergerichtet, das Netz wird in Schuss gebracht und eine neue Spannvorrichtung wird installiert. Es sind weitere Ballfangnetze in Planung, ebenso wie der Aufbau von Sitzgelegenheiten nahe des Spielfeldes. Alle benötigten Materialien das Volleyballfeld betreffend zahlt der BSC Victoria Naunhof als Spende an die OASE. Im Gegenzug haben nun die BSC Victoria Volleyballer für einen kleinen Obolus eine Beachmöglichkeit in Naunhof. Und die Kids der OASE haben wieder einen Platz, der langfristig bespielbar ist und in Schuss gehalten wird.

### BSC-Leichtathleten mehrfach unter Sachsens Top Ten bei den Landesmeisterschaften in Dresden

Nina Kertscher und Luise Möckel vertraten den BSC VICTORIA Naunhof bei den diesjährigen Landesmeisterschaften der U14 am 18.07.2021 in Dresden, um sich mit den besten Athleten des Bundeslandes zu messen. Stark war die Konkurrenz, was sich auch in den Starterfeldern widerspiegelte. In der ersten Disziplin des langen Wettkampftages waren 36 Teilnehmerinnen in der Altersklasse W12 über die 60m Hürden gemeldet. Somit war es ein harter Kampf um die jeweils 8 Plätze des A- und B-Finales. Mit einer Vorlaufzeit von 10,40s gelang es dabei Nina Kertscher, sich als Letzte für das B-Finale zu qualifizieren. Im B-Finale konnte sich Nina dann noch einmal auf eine neue persönliche Bestleistung von 10,19s steigern, wurde Vierte des B-Finales und belegte

somit insgesamt Platz 12 der Konkurrenz. Luise Möckel lief im Vorlauf über die 60m Hürden 10,44s. Ihr fehlten nur ganze 4 Hundertstel für den Einzug ins B-Finale.

Auch der 75m Sprint der 12jährigen Mädchen war stark besetzt, hier gab es jedoch nur einen Finallauf, für den man sich über die Vorläufe qualifizieren konnte. Mit der achtschnellsten Vorlaufzeit und persönlicher Bestzeit von 10,78s gelang Nina auch in dieser Disziplin die Endlaufteilnahme. Im Finale belegte sie in 10,88s Platz 8. In 10,95s erwischte Luise leider nicht den besten Vorlauf und ihr blieb somit an diesem Tag die Endlaufteilnahme über 75m verwehrt.

Im Weitsprung gelang Nina ebenfalls ein Sprung unter Sachsens Top Ten. Bei 4,26m landete sie in der Grube und verpasste den Endkampf der besten Acht nur um 7 Zentimeter und wurde Zehnte.

Luise trat noch im 800m Lauf an und lief in 2:46,74 min nahe an ihre persönliche Bestzeit heran und belegte damit Platz 8. Dabei ging es zwischen den Plätzen 6 bis 9 sehr knapp zu. Alle Läuferinnen in diesem Platzierungsbereich liefen 2:46er Zeiten.

Als letzte Disziplin des langen Wettkampftages wurde der Ballwurf entschieden. Hierbei hatte Nina mit dem 200g Ball eine Weite von 34,55m zu verbuchen und durfte damit bei der Siegerehrung voller Stolz die Urkunde für Platz 6 in Empfang nehmen.



### Faszination Sprint BSC-Leichtathleten glänzen mit schnellen Zeiten

Für fünf Leichtathleten der jüngsten Trainingsgruppe hieß es am Mittwoch vor den Sommerferien noch einmal richtig Gas geben.

Matilda Seifert (W9), Philippa Häufe, Annika Weidmüller, Paula Richter



(alle W10) und Emil Rößler (M10) wurden bei der Vorrunde zum LVS-Sprintcup im Grimmaer Stadion von Übungsleiterin Therese Heidrich und den mitgereisten Eltern ordentlich unterstützt und angefeuert, um möglichst schnelle Zeiten über 20m fliegend und 50m zu erzielen.

Über die 20m fliegend, die einzeln durch die Lichtschranke zu absolvieren waren, gelang es dabei Matilda und Emil in ihren Altersklassen, die schnellsten Zeiten auf die Bahn zu bringen. Matilda blieb als einzige Athletin der W9 mit 2,98s unter der 3 Sekunden-Marke und Emil war in 2,88s Schnellster der M10.

Unter drei Sekunden blieben auch Philippa Häufe und Annika Weidmüller. Für Paula Richter war es als Neuling der Trainingsgruppe der erste Wettkampf. In 3,11s lief sie die zehnschnellste Zeit.

Anschließend stand für alle noch der Finallauf über 50m auf dem Programm. Dabei bestätigten Philippa, Annika und Paula ihre Platzierungen aus den 20m fliegend Läufen und belegten am Ende die Plätze 5, 7 und 10 in ihrer Altersklasse. Matilda sprintete die 50m in 8,66s und wurde damit Zweite in der W9. Ganz oben auf dem Treppchen konnte sich Emil über seine Siegerzeit von 8,31s in der M10 freuen. Matilda und Emil sind aufgrund ihrer Platzierungen dieser Vorrunde für das Landesfinale im November in Dresden qualifiziert und dürfen sich dort mit den schnellsten Athleten Sachsens messen.

Zeitgleich fand an diesem Tag in Leipzig die LAZ-Jugendgala statt. Hierbei vertrat Georg Möckel in der Altersklasse MU20 den BSC VICTORIA über 100m. Mit einer schnellen Zeit von 11,50s belegte Georg Platz 2 und musste sich nur dem amtierenden Landesmeister auf dieser Strecke geschlagen geben, der mit einer Zeit von 11,37s kurz vor ihm die Ziellinie überquerte.



Bereits Anfang Juli traten Lotti Stichter (WU18) und Ruben Möckel (MU16) beim landesoffenen Abendsportfest in Neukieritzsch an. Lotti startete neben dem Weitsprung und 100m Sprint erstmals auch über die anspruchsvolle 400m-Distanz, die eine gute Sprintausdauer abverlangt. Sehr couragiert ging Lotti ihren Lauf an, auf der zweiten Hälfte fehlte noch etwas das Stehvermögen, was jedoch vor allem dem langen Corona bedingten Trainingsausfall geschuldet ist.

Anstelle der 400m gibt es im Altersklassenbereich der U16 noch die kürzere und etwas weniger kräftezehrende 300m Distanz als Wettkampfdisziplin. Über diese Strecke benötigte Ruben 38,95s und holte sich dabei mit fast zwei Sekunden Vorsprung den Sieg in seiner Altersklasse vor dem Drittplatzierten der diesjährigen Landesmeisterschaft.

### Letzter Teil des „Scheine für Vereine“ – Gewinnes endlich da

Endlich fanden sich Springseile und Schwingstäbe für die Abteilungen Fitness und Rehasport ein. Nachdem Handpfeifen und Gitterboxen bereits geliefert wurden, ist nun der letzte Teil des Gewinnes eingetroffen.

In diesem Sinne bedankt sich der Verein herzlich bei allen Sammlern, Scannern,



Fans und Freunden, mit deren Hilfe der Sport in Naunhof bereichert werden konnte. Toll gemacht!

### Spiel-Unterstützung im Handball gesucht!

Die beste Zeit des Jahres ist die Saisonvorbereitung. Sei dabei und unterstütze unsere 1. Herrenmannschaft in der neuen Bezirksklasse-Saison 21/22. Spannung, Teamgeist und eine ordentliche Portion Spaß erwarten dich.

Trainingszeiten:

Dienstag: 20:30-22:00

Donnerstag: 20:30-22:00 Uhr

Kontakt: Facebook oder über [handball@bsc-victoria.de](mailto:handball@bsc-victoria.de)

### Auf das Ersatzkonzert konnte angestoßen werden

Zusammen mit dem SV Naunhof 1920 e.V. übernahm der BSC VICTORIA Naunhof die Getränke-Bewirtschaftung des Ersatzkonzertes anlässlich des jährlichen Kartoffelfestes. Im Naunhofer Waldbad fanden sich einige Musikliebhaber ein und konnten bei guter Stimmung dank ausreichender Versorgung anstoßen. Auch die Mitglieder des BSC hatten viel Freude dabei und bedanken sich beim SV Naunhof 1920 für die tolle Zusammenarbeit! Alle freuen sich schon jetzt darauf, im nächsten Jahr auf dem Kartoffelfest den Naunhofern das eine oder andere Getränk mit guter Laune über die Theke reichen zu dürfen.

## Ortschronisten Naunhof

### „Nachrichten für Naunhof“ im September 1921 – Sanitätskolonne gibt Notgeld heraus!

Der Septemberbeitrag kann von dekorativem „Porzellangeld“ berichten, auch wenn Notgeld geschaffen wurde, um Not zu lindern! Für Numismatiker wie Siegfried Fiedler\* war es ein besonderes Sammelgebiet, worüber er im Rundblick\*\* ausführlich mit Text und Bild berichtete. Dabei standen die Notgeldscheine des S.V. Naunhof im Mittelpunkt seiner Forschungsergebnisse. In der heutigen Zeitungsnotiz der Serie: „Naunhof vor 100 Jahren“, können das Notgeld und die Porzellanmünzen der Sanitätskolonne Naunhof zum ersten Mal in Farbe gezeigt werden. - Mathias Bräuer

#### Naunhof, 17. September

Unsere Freiwillige Sanitätskolonne vom Roten Kreuz hat zur Stärkung ihrer Mittel eine wundervolle Serie von 5 Notgeldscheinen herausgegeben, die auf der Rückseite 5 verschiedene



Ansichten während der Tätigkeit beim Rettungsdienst zeigen. Die Scheine sind in Buchdruck dreifarbig sehr sauber ausgeführt, auf ganz hervorragendem starken Wasserzeichenpapier gedruckt und fortlaufend nummeriert. Die Auflage zerfällt in 10 Serien mit je einem anderen Buchstaben, die zusammen den Sinnspruch „Gothelfuns“\*\*\* ergeben. Der aus dem Verkauf dieser Notgeldscheine erzielte Erlös dient

ganz ausschließlich zur Ergänzung und Neuananschaffung von Rettungsgerät, um die so rührige und stets hilfsbereite Kolonne immer auf der Höhe zu halten.

Es wird ganz ausdrücklich hervorgehoben, daß die hieraus vereinnahmten Beiträge auch nicht nur einem Bruchteil zu Vereinsveranstaltungen Verwendung finden, sondern ohne jeden Abzug in die Gerätekasse der Kolonne abgeführt werden. Die Scheine können jederzeit von der Kolonne in Serien von 5 verschiedenen Stück zum Nennwerte von je 50 Pfennige zuzüglich 20 % Luxussteuer zum Betrage von Mark 3.-bezogen werden. Unsere Leser finden





in unserer heutigen Beilage einen derartigen entwerteten Originalschein. Um auch den Interessenten von Porzellangeld entgegenzukommen, hat die Kolonne gleichfalls Porzellangeld im Werte von Mark 1.- herausgegeben,

das gleichfalls zum Nennwerte von der Kolonne bezogen werden kann. Wir hoffen und wünschen, daß die so geschickt angelegte und dem Zuge der Zeit Rechnung tragende Propaganda einen recht guten Erfolg zeitigen möge.

Die Sanitätskolonne ließ von der Porzellanmanufaktur Meißen sogenannte Notgeld-Münzen aus weißem Biskuitporzellan, Ø 29 mm, und braunem Böttgersteinzeug, Ø 32 mm, herstellen. Das Papier-Notgeld besaß, im eingeschränkten Maße, tatsächlich Geldfunktion. Im Gegensatz dazu diente das Porzellan-Notgeld ausschließlich der Erzielung des Gewinns.\*\*\*\*

**Quellen und Erläuterungen**

\* Fiedler, Siegfried, \*1930 †2008 in Grimma, Rundblick-Mitarbeiter und Numismatiker

\*\* Naunhofer Notgeld, von Siegfried Fiedler, „Der Rundblick“ 1982, Seite 164

\*\*\* Gothelfuns = Schachtelwort für „Gott helfe uns!“

\*\*\*\* „Naunhofer Sanitäter gaben Anfang der zwanziger Jahre Notgeld heraus“, LVZ vom 4.10.2002, S. Fiedler



Bilder: Bilder-Archiv Matthias Ziegert

 Tourismus | Veranstaltungen

**Achtung! An alle Rathaus-Konzert-Liebhaber!**

Der für das Rathauskonzert am 17.10. geplante Konzertpianist Stefan König musste leider aus gesundheitlichen Gründen absagen. Er wird eines der Konzerte im kommenden Jahr übernehmen. Die Kultur WerkStadt ist nun kurz-

fristig auf der Suche nach Ersatz. Bis zum Redaktionsschluss konnte jedoch noch kein neuer Musiker bekanntgegeben werden. Da bis zum 17. Oktober keine langfristige Ankündigung mehr über die Naunhofer Nachrichten mög-

lich ist, bitte wir alle Interessenten, sich in der Stadt- und Touristinformation über den final auftretenden Musiker zu informieren oder die Plakate in den Schaukästen und an der Litfaßsäule im Stadtgut zu beachten.

**Manni macht die Mädels munter**

Wer kann diesem Muskelmanni widerstehen? Da werden selbst die stärksten Muttis schwach! Mumm im Hirn und Schmalz in den Knochen. Weich wie Stahl und hart wie Pflaumenmus. Der Traum "Manni" aller Hausfrauen und ein Pantoffelheld der Extraklasse. Furchtlos lässt er im Geschlechterkampf die Muskeln spielen und bietet auch der politischen Kraftmeierei die Stirn. Hie wie da nach dem Bodybuilder-Spruch: Nicht nur reden, sondern Hanteln!

Freuen Sie sich auf ausgelassenen Frohsinn und saftige Satire mit Herz und Schnauze. Ein Sanftwut-Solo von und mit Thomas »Manni« Störel. Wie immer witzig-spritzig-musikalisch!

Tickets erhalten Sie für 18,00€ in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof oder unter Tel. 034293/475647.

**Kabarett Sanftwut**  
präsentiert ein  
**Manni-Solo**  
am  
**31. Oktober, 16:00 Uhr**  
**Bürgersaal im Stadtgut**  
**Naunhof**

Ticketpreis: 18,- Euro  
Erhältlich in der Stadt- und Touristinformation  
Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof  
Reservierung unter: Tel. 034293/475647  
E-Mail: [touristinformation@naunhof.de](mailto:touristinformation@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)



**Kontakt**  
Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof  
Tel. 034293/42-0  
Fax. 034293/42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)

*Einfach  
QR-Code scannen*



## Einladung zur Glanzlichter-Gala 2021

Am 6. November lädt die Stadt Naunhof endlich wieder zur Glanzlichter-Gala in die Parthelandhalle ein. Verbringen Sie einen fröhlichen und unterhaltsamen Abend im Flair einer Festgala und danken Sie mit uns gemeinsam denen, die sich durch ihr ehrenamtliches Wirken für Naunhof einsetzen. Besonders engagierten Bürger/innen wird an diesem Abend die Ehrennadel der Stadt Naunhof überreicht. Ehrenamt wird auch weiterhin in unserer Stadt großgeschrieben und spätestens an diesem Abend werden die Anwesenden erkennen, dass sie mit ihrem Engagement nicht allein sind.

Neben einer reichhaltigen Verköstigung erwartet Sie mit dem Saxophonisten Jan Greplin und der Tanzgruppe TANZBAR ein unterhaltsames Bühnenprogramm und Tanz bis in die Nacht. Sie dürfen gespannt sein. Bitte gehen Sie davon aus, dass zum Zeitpunkt der Veranstaltung die 3 G-Regeln (Geimpft-Getestet-Genesen) gelten.

Tickets gibt es für 12,50€ in der Stadt- und Touristinformation am Bahnhof ausschließlich im Vorverkauf bis spätestens 29. Oktober. Sollte es Ihnen

nicht möglich sein, die Tickets rechtzeitig zu erwerben, reicht zunächst auch ein Reservierungsanruf unter Tel. 475647.



## Veranstaltungen im Oktober im Begegnungszentrum

### Freitag, 01.10.

10:00 Uhr Besuch PC

### Montag, 04.10.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 05.10.

14:00 Uhr Tanz mit R. Ziggert  
(Anmeldung erwünscht)

### Mittwoch, 06.10.

13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag

### Donnerstag, 07.10.

11:00 Uhr Ausfahrt Schlendrian  
inklusive Mittagstisch und  
Kaffeegedeck  
Anmeldung erwünscht  
13:30 Uhr Gedächtnistraining

### Freitag, 08.10.

13:00 Uhr Kegelnachmittag

### Montag, 11.10.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 12.10.

14:00 Uhr Oktoberfest mit den  
Salzathalern  
Anmeldung erwünscht

### Mittwoch, 13.10.

13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag

### Donnerstag, 14.10.

09:00 Uhr Treffen der Nähmäuse  
13:30 Uhr Gedächtnistraining

### Freitag, 15.10.

10:00 Uhr Ausfahrt Globus

### Montag, 18.10.

13:30 Uhr Treffen der Singegruppe  
15:30 Uhr Handarbeit

### Dienstag, 19.10.

13:30 Uhr Bingospaß

### Mittwoch, 20.10.

13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag

### Donnerstag, 21.10.

09:00 Uhr Treffen der Nähmäuse  
13:00 Uhr Ausfahrt Erlebnis-Café Lilliy;s  
Zaubernuss in Zscheplin,  
anschließend Abendbrot  
Anmeldung erwünscht

### Freitag, 22.10.

13:00 Uhr Name/Stadt/Land

### Dienstag, 26.10

13:30 Uhr Staffelspiele



## BEGEGNUNGSZENTRUM Naunhof

### Mittwoch 27.10.

13:00 Uhr Skat- und Rommeenachmittag

### Freitag, 29.10.

09:30 Uhr Halloween-Brunch  
Anmeldung erwünscht

### Montag 25.10.

11:00 Uhr Ausfahrt nach Falkenhain  
mit Musik mit  
Hartmut-Schulze Gerlach  
(Muck), Inkl. Mittagstisch,  
Kaffeegedeck, Programm  
und Fahrt  
Anmeldung erwünscht

### ► Kontakt:

Bärbel Hildebrandt  
Tel. 034293 55152  
E-Mail: bgz@naunhof.eu

## Neue Ausstellung im Fachwerkhaus Ammelshain

„Aus der Nähe betrachtet: Bilder und Objekte von Insekten und ihrer Lebenswelt.“

Eine Ausstellung des Imkervereins Naunhof und Umgebung e.V. mit Beiträgen von Irene Beyer-Stange sowie Andreas und Eckhard Klöthe

**02.10. – 31.12.2021**

Fachwerkhaus Ammelshain  
Hauptstraße 31, 04683 Ammelshain

### Öffnungszeiten

Jeden Sonnabend von 14 bis 17 Uhr

Der Anlass der Ausstellung „Aus der Nähe betrachtet – Insekten und ihre Lebenswelt“ ist die Wiederauffindung von Schaukästen mit Insekten, die vom Gründer des Imkervereins, Emil Lersch (1852-1915), angefertigt wurden. Es handelt sich um mit hohem kunsthandwerklichen Aufwand gestaltete Vitrinen in Buchform. Darin werden Lebenszyklen von einheimischen Insekten in ihren verschiedenen Stadien anschaulich gemacht. Mit Unterstützung der Kulturförderung des Landkreises Leipzig im Rahmen des Kommunalen Ehrenamtsbudgets für Leuchtturmprojekte werden diese Objekte jetzt restauriert. Die Ausstellung präsentiert re-

staurierte Schaukästen und ermöglicht den Vergleich zu Kästen im Zustand vor der Restauration. Darüber hinaus sind historische Imkerwerkzeuge, wie zum Beispiel Smoker und Weiselfänger zu sehen.

Diese Sachzeugnisse der wissenschaftlichen Auseinandersetzung und praktischen Bienenhaltung werden ergänzt und kommentiert durch bildnerische Darstellungen, die ihre Motive aus der Lebenswelt der Insekten schöpfen. Die Zeichnungen von Eckhard Klöthe führen dem Betrachter die Schönheit und Vergänglichkeit von Naturgebilden vor Augen. Der empfindliche Schmetterling oder das Wespennest in seiner Fragilität und Kunstfertigkeit, werden zum Sinnbild für das Werden und Vergehen in der Natur.

In den druckgrafischen Arbeiten von Irene Beyer-Stange sind Pflanzenteile nicht nur Mittel des Druckprozesses, sondern entwickeln im spielerisch-assoziativen Umgang ein Eigenleben, so dass Wildblumen und ihre Samen in neuem Licht erscheinen. Sie machen uns aufmerksam auf ihre Vielgestaltigkeit und mahnen zum Schutz der Artenvielfalt.

**Workshops, sonnabends 14-17 Uhr mit Schwerpunkt Umweltbildung und Kreativitätsförderung**

**09.10.**

Pflanzen zeichnen, aquarellieren, Irene Beyer-Stange

**18.10.**

Insektenhotel bauen, Verein zum Schutz und zur Erhaltung der Muldenlandschaft e.V.

**23.10.**

Radpartie nach Panitzsch mit Besuch Imkerstand und Wildbienenplatz, Imkerverein Naunhof und Umgebung e.V.

**06.11.**

Blätterdruck und Laternengestaltung, Irene Beyer-Stange

**20.11.**

Saattüten gestalten und füllen, Irene Beyer-Stange

**27.11.**

Bienenwachskerzen, Imkerverein Naunhof und Umgebung e.V.

**04.12.**

Teelicht gestalten mit Bienenwachs, Imkerverein Naunhof und Umgebung e.V.

**11.12.**

Lesung: Sagenhaftes und Gesagtes, Andreas Klöthe

**18.12.**

Weihnachtsbaumanhänger aus Bienenwachs

Gefördert mit Mitteln aus der PS-Lotterie der Sparkasse Muldentäl

### ► Weitere Führungen auf Anfrage:

Imkerverein Naunhof und Umgebung e.V.

Catherine Hamann, Goethestr. 8

04683 Naunhof, 034293-33602

info@imker-naunhof.de



**AUS DER NÄHE BETRACHTET:  
Bilder und Objekte von Insekten  
und ihrer Lebenswelt**  
**2.10. – 31.12.2021**

**Beiträge:**  
Irene Beyer-Stange, Andreas Klöthe  
und Eckhard Klöthe

**Eröffnung:**  
Samstag 2.10.2021 um 15 Uhr  
Fachwerkhaus Ammelshain

Eine Ausstellung des Imkervereins  
Naunhof und Umgebung e.V.  
jeden Samstag von 14 – 17 Uhr

Fachwerkhaus Ammelshain  
Hauptstraße 31, 04683 Naunhof  
OT Ammelshain



**NAUNHOFER  
FRISCHE MARKT**

**Jeden 4. Samstag im Monat  
8:30 Uhr – 12:30 Uhr**

**Termine 2021**  
26. Juni • 24. Juli • 28. August • 25. September

## Die Kirchgemeinden laden ein

### Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/Erdmannshain/Ammelshain

Ev.-luth. Pfarramt Naunhof,  
Wurzener Str. 1  
Tel.: 034293 29493,  
Fax: 034293 55449;  
Kontakt: Pfarrer Norbert George:  
Tel. 0163 8055559,

#### Bürozeiten:

Mi u. Fr 9:00 bis 12:00 Uhr, Di 9:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr  
E-Mail: kg.naunhof@evlks.de,  
Internet: www.stadtkirche-naunhof.de

#### 26.09., 08:30 Uhr

Erntedank-Gottesdienst  
Kirche Erdmannshain

#### So, 26.09., 10:00 Uhr

Gottesdienst – Stadtkirche Naunhof

#### So, 26.09., 18:00 Uhr

**Naunhofer Abendmusik – Stadtkirche Naunhof**

„Musik alter Kulturen“ mit dem DUO-ZIA im Rahmen der interkulturellen Woche Eine geistlich-musikalische Reise auf den Spuren traditioneller arabisch-christlicher, jüdischer und muslimischer Melodien, Philipp Domke – Posaune, Christian Grosch – Orgel

#### So, 06.10., 10:00 Uhr

Erntedank-Gottesdienst – Kirche Klinga „Einer-für-alle“-Gottesdienst mit Kindergottesdienst. Zu diesem Gottesdienst sind alle aus Naunhof, Klinga und Ammelshain eingeladen.

#### Mi, 06.10., 18:00 Uhr

Die Welt ist Klang – Stadtkirche Naunhof „Winding Path“ – Irische und schottische Musik für Blockflöten, Gitarre, Percussion, Gesang mit Katharina Hölzel, Silvia Needon, Ansgar König

#### Do, 07.10., 10:00 Uhr

Gottesdienst – Pflegeheim „Charlotte Winkler“

#### So, 10.10., 08:30 Uhr

Erntedank-Gottesdienst – Kirche Ammelshain

#### So, 10.10., 10:00 Uhr

Gottesdienst – Stadtkirche Naunhof

#### Mi, 13.10., 10:00 Uhr

Gottesdienst – Muldentalsstift Erdmannshain

### Ev.-luth. Kirchgemeinde - Albrechtshain

Pfarramt Beucha-Albrechtshain,  
Kirchberg 11, Beucha  
Tel.: 034292 68221;

#### Bürozeiten:

Di 18:00 bis 19:00 Uhr  
und Mi 10:00 bis 12:00 Uhr

#### Kontakt:

Pfarrer Christoff Steinert,  
Kirchplatz 1, Brandis  
Tel.: 034292 66541

Zurzeit liegen keine Termine vor.

### Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde - Fuchshain

#### Kontakt:

Pfarramt Großpösna  
Hauptstraße 25  
Tel. u. Fax: 034297 423989;

#### Bürozeiten:

Mo 09:00 bis 11:00 Uhr und  
Do 15:00 bis 18:00 Uhr  
Pfarrer Albrecht Häußler ist mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung im Pfarramt Großpösna zu sprechen  
Tel.: 034297 42161 oder 0176 34468479.

#### 03.10., 9:00 Uhr

Erntedank-Gottesdienst

#### 09.10., 14:30 Uhr

Taufgottesdienst

#### 24.10., 10:00 Uhr

Gottesdienst

### Pfarrgemeinde Naunhof mit katholischer Kirche „Zum guten Hirten“

Katholisches Pfarramt „St. Franziskus“,  
Roitzscher Weg 3, Wurzen, Tel.: 03425 925155

#### Kontakt:

Pfarrer: Christian Hecht,  
Tel.: 03425 925192

#### So, 26.09., 10:30 Uhr

Heilige Messe

#### Werktagsgottesdienste:

mittwochs, 9:00 Uhr



## Änderung des Veranstaltungsortes

Das zunächst für Lindhardt und später aufgrund der unbeständigen Wetterlage für das Barockschloss Störmthal angekündigte Konzert „Lindhardter Waldmusik mit Perkussion und naturbezogenen Improvisationen“ wird nochmals auf den 07.11., 18:00 Uhr verschoben. Der neue Veranstaltungsort in Störmthal bleibt bestehen.



## Wo finde ich Hilfe?

### Zeitraum vom 25. September bis 10. Oktober

#### 1. Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Naunhof</b>	03437 708925100
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Krankentransport/Rettungsdienst</b>	03437 19222

#### 2. Notdienste

<b>Strom (envia M)</b> 24h Störungsmeldung	0800 2305070
<b>Gas (MITGAS) Störstelle</b> <b>Onlinemeldungen von Stromausfällen:</b>	0800 2200922 www.stromausfall.de
<b>Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)</b> <b>24 Stunden Havariedienst</b>	0172 9814042
<b>Abwasser (AZV Parthe)</b> <b>außerhalb der Dienstzeit</b> <b>Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH</b>	034291 439-0 0171 4103238 0176 40441349

#### 3. Ärzte-Notdienst

##### Allgemeinärzte

##### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Mittwoch, Freitag:	14:00 – 19:00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 19:00 Uhr

##### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 13:00 Uhr

##### Kinderärzte

##### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	9:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

##### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

##### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de).

##### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch  
Carl-Benz-Straße 2  
Tel. 034291 316000

#### 4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (8:00 – 8:00 Uhr)

Sa, 25. Sep. 8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr Engel-Apotheke Naunhof	0800-1133399
---	--------------

So, 26. Sep. Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
--	--------------

Mo, 27. Okt. Park-Apotheke Bad Lausick	034345 24531
---	--------------

Die, 28. Sep. Sternen-Apotheke Naunhof	034293 47355
---	--------------

Mi, 29. Sep. Löwen-Apotheke Bad Lausick	034345 22352
--	--------------

Do, 30. Sep. Engel-Apotheke Colditz	034381 43359
--	--------------

Fr, 01. Okt. Engel- Apotheke Nerchau	034382 41283
---	--------------

Sa, 02. Okt. 8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr Adler-Apotheke Grimma	03437 911366
--	--------------

So, 03. Okt. Löwen Apotheke Naunhof	034293 45700
--	--------------

Mo, 04. Okt. Stern-Apotheke Grimma	03437 9996956
---------------------------------------	---------------

Die, 05. Okt. Rats-Apotheke Trebsen	034383 601
--	------------

Mi, 06. Okt. Apotheke im PEP Grimma	03437 942323
--	--------------

Do, 07. Okt. Linden-Apotheke Grimma	03437 921712
--	--------------

Fr, 08. Okt. Sonnen-Apotheke Grimma	03437 917002
--	--------------

Sa, 09. Okt. 8:00-12:00 und 18:00-8:00 Uhr Stadt-Apotheke Grimma	03437 948894
--	--------------

So, 10. Okt. Sophien-Apotheke Colditz	034381 8090
--	-------------

**Immer samstags, außer an einem Feiertag ist in der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.**  
Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

## Die Notrufsäule hat noch nicht ausgedient

In Zeiten von Handys und anderen digitalen Kommunikationsmitteln mögen die Notrufsäulen an der Autobahn etwas in Vergessenheit geraten sein. Werden sie eigentlich noch genutzt? Und mit wem wird man da überhaupt verbunden? Eine Notrufsäule ist neben ihrem leuchtend orangefarbenen Gehäuse am Verkehrsschild 365-51 erkennbar: ein Telefonpiktogramm und „SOS“ innerhalb eines blauen Vierecks. Sollte das Auto streiken und es ist keine Säule in Sicht, sollte man die alle 100 Meter angebrachten Leitpfosten anschauen. Ein kleiner Pfeil und eine Zahl geben Richtung und Abstand zur nächsten Notrufsäule an. Weit muss man dafür nicht gehen: Sie sind im Schnitt in Abständen von zwei Kilometern aufgestellt. Egal, wo man sich befindet, die nächste Säule ist also höchstens 1.000 Meter entfernt.

Notrufsäulen haben eine selbsterklärende Funktion: Bei Notfällen kann dort Hilfe gerufen werden. Aber auch wenn das Auto eine Panne hat und nicht mehr weiter möchte, kann man dort die rettenden Engel bestellen. Obwohl die meisten Menschen in Notfällen zum Handy greifen, laufen diese schon mal Gefahr, dass ihnen der Saft ausgeht – natürlich genau dann, wenn das Auto den Geist aufgibt. Von Funklöchern ganz zu schweigen. Die Zahlen belegen durchaus den Sinn der Säulen: Jährlich werden über diesen Weg immerhin circa 46.000 Notrufe abgesetzt, im Schnitt alle elf Minuten einer.

Wer spricht? Seit 1999 landen die Anrufe beim Notruf der Autoversicherer in Hamburg und werden an den zuständigen Notdienst weitergeleitet. Im Gegensatz zum Anruf per Handy braucht man sich dabei keine malerische Beschreibung des Standorts zu überlegen: Dieser wird nämlich direkt an die Notrufzentrale übermittelt.

Generell gilt: Bei Notfällen Ruhe bewahren! Stellen Sie das Warndreieck auf und schalten Sie die Warnblinkanlage ein. Vergessen Sie nicht, die Warnweste anzuziehen! Warten Sie nach dem Absetzen des Notrufs hinter der Leitplanke auf Hilfe.

akz-o



## Reifenwechsel nicht vergessen

Temperaturen um den Gefrierpunkt und rutschiges Laub oder Schneeflocken auf der Fahrbahn: Die kalte Jahreszeit stellt Auto und Fahrer vor besondere Herausforderungen. Wer ruhig und vorausschauend unterwegs ist, hilft, das Unfallrisiko zu reduzieren - und auch der rechtzeitige Wechsel von Sommer- auf Winterreifen sollte selbstverständlich sein. Denn ab Temperaturen von 7 °C oder niedriger können Sommerreifen nicht mehr mithalten. „Winterreifen zeichnen sich durch eine andere Gummimischung und spezielle Profile aus, die bessere Haftung auf regennassen und verschneiten Fahrbahnen und einen kürzeren Bremsweg unterstützen“, weiß Thiess Johannsen von den Itzehoer Versicherungen. „Reifen, die den erhöhten Ansprüchen winterlicher Straßenverhältnisse gerecht werden, sind am Schneeflocken-Symbol erkennbar.“

txn



**Jetzt Gutschein<sup>1</sup>  
sichern**

Volkswagen Service

Wir haben  
**Profil**



### 15 €/30 € Gutschein beim Räder-/Reifenkauf<sup>1</sup>

Räder und Reifen für die kühle Jahreszeit kaufen und viele weitere Volkswagen Leistungen und Produkte günstiger erhalten. Mit Ihrem Volkswagen Räder & Reifen Service fahren Sie gut.

<sup>1</sup> Gut chinau gabe bi um 31.10.2021 nur beim Kauf von zwei (15 € Service Gutschein) oder vier (30 € Service Gutschein) Winterreifen, -kompletträdern oder Ganzjahresreifen der Marken Bridgestone, Continental, Dunlop, Goodyear, Hankook, Michelin und Pirelli, Einlösbar vom 01.09.2021 bis 31.08.2022 auf den Bruttobetrag für alle Serviceleistungen, Volkswagen Original Zubehör, Volkswagen Original Teile, Volkswagen Economy Teile, Lifestyle-Artikel sowie Komplettträder und Reifen. Nur solange der Vorrat reicht und nur bei teilnehmenden Volkswagen Service Partnern. Weitere Aktionsbedingungen bei uns oder unter [volkswagen.de/servicegutschein](http://volkswagen.de/servicegutschein). Regi trierung für den Gutschein unter [volkswagen.de/myvolkswagen](http://volkswagen.de/myvolkswagen). Stand 09/2021.



Ihr Volkswagen Partner

### **Autohaus Burkard GmbH**

Am Niederholz 45  
04288 Leipzig  
Tel. +49 34297 6700

**Autohaus Burkard**  
Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977

<http://www.volkswagen-autohaus-burkard.de>

## Erweiterungsbau Grundschule

Rechtzeitig vor dem Beginn des neuen Schuljahres wurde in Naunhof am 3. September der Schulanbau der Grundschule feierlich seiner Bestimmung übergeben. Für Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad bedeutet die Erweiterung vor allem eine Investition in die Zukunft der Stadt. Durch Einscannen des QR-Codes erfahren Sie mehr. Sie gelangen zu einem Videobeitrag von Muldental. TV. Muldental TV GmbH



## Bürgersprechstunde

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer.

Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 14.09.21. Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese an buergerdialog@muldental.tv. Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 12.10. um 18 Uhr statt.

Muldental TV GmbH



## Liebt mich mein Haustier eigentlich auch?

Wie Besitzer die Zuneigung ihrer Tiere erkennen können



Der Hintergrund auf dem Handy, ein eingerahmtes Foto am Arbeitsplatz und unzählige Kosenamen sind eindeutige Hinweise: Besitzer sind vernarrt in ihre Haustiere. Doch beruht diese Liebe auch auf Gegenseitigkeit? Ob Tiere die Zuneigung ihrer Halter erwidern, verrät in vielen Momenten die Körpersprache.

### Sie liebt mich, sie liebt mich nicht

Schnurrende Katzen oder schwanzwedelnde Hunde gelten gemeinhin als zufrieden. Während Vierbeiner so durchaus Freude und Wohlbehagen ausdrücken, können sie damit ebenfalls Angst oder Stress anzeigen. Deswegen ist es wichtig, dass Besitzer die Körpersprache ihrer Vierbeiner situationsbedingt richtig zu deuten wissen. „Lecken Tiere zum Beispiel hingebungsvoll über Arme oder Hände, ist dies ein Zeichen von Zuneigung“, erklärt Franziska Obert, Expertin bei der Agila Haustierversicherung. So zeigen Vierbeiner, dass sie die Person als festen Bestandteil des Rudels sehen. Auch mit einem leichten Knabbern oder einem tiefen Blick in die Augen drücken Haustiere ihre Gefühle aus. Vertrauen zeigen sie vor allem, indem sie sich freiwillig in eine schutzlose Haltung begeben. Dann legen sich Hunde oder Katzen

#### Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 50 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 50-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

#### Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter [HUK.de/check](http://HUK.de/check)

#### Vertrauensfrau

**Annett Rothgänger**  
Tel. 034293 55063  
[annett.rothgaenger@HUKvm.de](mailto:annett.rothgaenger@HUKvm.de)  
Dieselstr. 2-4  
04683 Naunhof  
Öffnungszeiten finden Sie unter [HUK.de/vm/annett.rothgaenger](http://HUK.de/vm/annett.rothgaenger)



Wir feiern die Rückkehr unserer Kollegin aus der Elternzeit. Feiern Sie mit!

**10 %  
RABATT**

#### 10 % KENNLERN-RABATT

Gilt auf einen Friseurbesuch bei Vanessa im Oktober.

Nur für Neukunden

#### TERMIN SICHERN

Tel. (034293) 55 44 11

Gartenstraße 16, Naunhof

Bei Terminvereinbarung auf Kennlern-Rabatt verweisen. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Aktionszeitraum: 01.-30.10.2021.



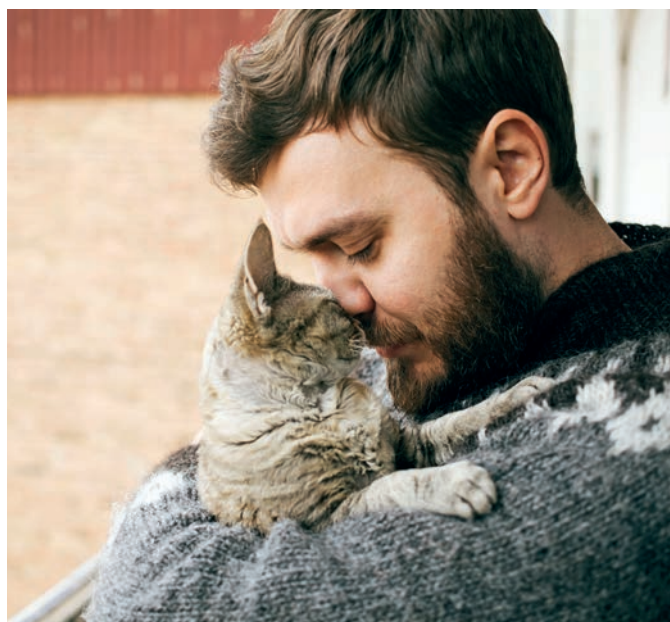


während einer Kuscheleinheit auf den Rücken und laden ihre Halter zum Streicheln ein. Oder sie betten ihren Kopf vertrauensvoll in die Hände der Besitzer. Manchmal bringen Vierbeiner ihnen sogar das liebste Kuscheltier oder Spielzeug, um es zu teilen. Aber nicht jedes Geschenk lässt Menschenherzen höherschlagen. Freigängerkatzen zum Beispiel bringen manchmal Mäuse oder andere Beute mit nach Hause. Doch auch wenn sich die Freude bei den Beschenkten in Grenzen hält, wird Schimpfen nur wenig bringen – der Jagdtrieb lässt sich nicht abgewöhnen. Halter sollten die Geste als Fürsorge hinnehmen und das ungewollte Geschenk bei nächster Gelegenheit entsorgen.

### Empathie stärkt die Bindung zwischen Zwei- und Vierbeinern

Zwar ist bislang wissenschaftlich ungeklärt, ob Tiere überhaupt Liebe in unserem Sinne empfinden können. Fest steht jedoch, dass Haustiere auch in Verbindung mit ihren Besitzern Gefühle erleben und ausdrücken. „Wichtig ist, dass Halter diese erkennen und darauf eingehen“, bekräftigt die Agila Expertin. „So kann es auch das Vertrauen fördern, wenn sie ihren Lieblingen im richtigen Moment Ruhe gönnen oder Sicherheit vermitteln.“ Empathie und Zeichen der Zuneigung stärken also wie zwischen menschlichen Familienmitgliedern auch die Bindung von Zwei- und Vierbeinern beträchtlich.

djd



Das Fachklinikum Brandis sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Schreibkraft / Medizinischen Dokumentationsassistenten (w/m/d).

zur Unterstützung des medizinischen Schreibbüros.  
Sie sollten das Zehnfingersystem beherrschen.  
Blindschreiben wäre von Vorteil, aber nicht Bedingung.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Fachklinikum Brandis, Am Wald 1, 04821 Brandis oder an  
verwaltung@fachklinikum-brandis.de · Tel. 034292 84585

## Praktische Tipps für das erste Bewerbungsgespräch

### Bei der Vorstellung für den Ausbildungsplatz ist gute Vorbereitung wichtig

Das letzte Schuljahr ist angebrochen oder gar vorbei? Dann liegt in vielen Fällen erstmals das Thema Bewerbung auf dem Tisch - ob für eine Ausbildungsstelle oder ein duales Studium. Wenn dabei alles gut geht, folgen Einladungen zu Vorstellungsgesprächen. Im Vorfeld sollten sich die Anwärter auf diese ungewohnte Situation gut vorbereiten, nur so lassen sich Unsicherheiten ablegen und die Chancen steigern. Doch was alles gehört zu einer ordentlichen Vorbereitung?

### Üben und ruhig bleiben

Wichtig ist das passende Sachwissen. Was genau macht die Firma, bei der man sich bewirbt, was passiert an dem Standort, an dem die Ausbildung angeboten wird? Beliebte Fragen sind unter anderem, warum der Bewerbende den gewählten Beruf erlernen möchte und warum er oder sie die beste Besetzung für die angebotene Ausbildungsstelle ist. Dazu sollte man eine überzeugende Antwort parat haben, die besonders die eigene Motivation widerspiegelt. Klar ist: Etwas Nervosität ist bei einem Bewerbungsgespräch fast immer dabei. Selina Schröter arbeitet in der Personalabteilung von Siemens Deutschland und hat eine Youtube-Serie namens „Bewerbungstipps mit Selina“ erstellt. Unter [www.ausbildung.siemens.com](http://www.ausbildung.siemens.com) findet man den Link dorthin. Schröter rät dazu, das anstehende Gespräch frühzeitig mit Eltern oder Freunden zu üben. „Dann bekommt man Routine, kann die Nerven beruhigen und kriegt auch gratis ein direktes Feedback“, so die Bewerbungsexpertin.

### Sich auf Online-Gespräche einrichten

Früher war es üblich, für ein erstes Gespräch zum Unternehmen zu fahren und sich dort vor Ort mit den Verantwortlichen zu treffen. Heutzutage finden jedoch immer mehr Vorstellungsgespräche online statt. So gilt es auch, auf eine passende Umgebung zu achten. „Wenn man zu einer Videokonferenz eingeladen wurde, sollte man sich vorher überlegen, was man im Hintergrund zeigen möchte oder was eher nicht“, rät Schröter. Das eigene Zimmer sagt viel über den Bewerbenden aus, doch die Gesprächspartnerinnen und -partner erkennen zum Beispiel auch, ob im Bildhintergrund Pokale oder doch dreckige Socken zu sehen sind. Der wohl wichtigste Tipp aber gilt der Authentizität. „Bleibt unverstellt“, ermunert Selina Schröter. „Die Recruiterinnen und Recruiter wollen keine Maske kennenlernen, sondern die echte Persönlichkeit des Bewerbenden. Nur so können sie entscheiden, ob man zusammen den neuen Weg gehen kann.“

djd



## Entspannt sehen am Bildschirm

Während der Corona-Pandemie hat die Arbeit im Homeoffice zugenommen, Online-Meetings ersetzen persönliche Treffen. Schüler lernen zu Hause am Tablet oder Laptop, und auch in der Freizeit schauen wir noch mehr als sonst auf Bildschirme und Displays. Spezielle Brillengläser können die Augen spürbar entlasten.

Moderne Lichtquellen wie LEDs, Bildschirme und Displays enthalten einen hohen Anteil blauviolett Lichts. In der Natur sind wir dieser Strahlung in Form von Sonnenlicht ausgesetzt. Während wir uns (hoffentlich) mit einer Sonnenbrille vor zu viel UV-Licht schützen, sind unsere Augen dem blauen Licht aus künstlichen Quellen jedoch meist ungeschützt ausgeliefert. Es gibt zwar wenige auf den Menschen übertragbare Studien, wann und in welcher Form Blaulicht schädlich sein kann. Experten gehen aber davon aus, dass Blaulicht grundsätzlich in der Lage ist, die Fotorezeptoren in der Netzhaut zu schädigen, und somit ernsthafte Erkrankungen begünstigen könnte.

### Blaues Licht verursacht Sehstress

Doch Blaulicht hat erwiesenermaßen auch kurzfristig spürbare, negative Effekte bei andauernder Bildschirmnutzung: Der sogenannte Augen- oder Sehstress äußert sich durch Symptome wie verschwommene Sicht, brennende, trockene und müde Augen, Konzentrationsschwierigkeiten oder Kopfschmerzen. Da kurzweiliges blaues Licht sehr energiereich ist, neigt es zu nicht wahrnehmbarem Flimmern, erzeugt Blendung und kann zu störenden Seheindrücken führen.



Wer spätabends noch auf Smartphone oder Tablet schaut, kann bei vielen Geräten einen Nachtmodus einstellen, der die blaue Strahlung reduziert und so blaulichtbedingten Schlafproblemen vorbeugen kann. Eine vom Augenoptiker angepasste Brille, deren Gläser einen Blaulichtfilter enthalten, sorgt jedoch jederzeit für ermüdungsfreies Sehen und schützt die Augen vor negativen Blaulichteinflüssen, ohne die Farbwahrnehmung zu verfälschen. Mit einer Blaulichtfilterbrille sieht man in jedem Alter nicht nur bei der Arbeit oder beim digitalen Lernen entspannt und komfortabel, sondern auch beim Onlineshopping, beim Surfen im Internet, bei PC-Spielen, beim Schauen der Lieblingsserie auf dem Tablet oder in den Sozialen Medien. Zusätzlich lässt sich die Brille mit ihren Korrektionswerten für die Seh-Abstände am Bildschirm optimieren. Auch Kontaktlinsen sind mit Blaulichtfilter erhältlich – der Augenoptiker findet die passende Lösung für individuelle Seh-Anforderungen. Mehr Infos rund um gutes Sehen gibt es unter [www.1xo.de](http://www.1xo.de).

akz-o

250.000x  
SCHÄRFER  
SEHEN



Jetzt 14 Tage  
unverbindlich  
testen.



**RODENSTOCK**  
Weil jedes Auge einzigartig ist

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst

Ihre Augen bewegen sich bis zu 250.000 Mal am Tag. Erleben Sie jeden dieser Augenblicke so scharf wie nie zuvor: mit biometrischen Gleitsichtgläsern von Rodenstock. Steigen Sie jetzt um und überzeugen Sie sich selbst, wie die neuen Brillengläser exakt Ihrem individuellen Augenprofil entsprechen. Wir beraten Sie gerne.



Bahnhofstr. 16. 04683 Naunhof. Tel. 034293 - 30900  
Delitzscher Landstr. 71 . 04158 Leipzig. Tel. 0341 - 52 11 940  
Pösna Park . 04463 Großpösna. Tel. 034297 - 12450  
[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)



\*Gültig bis 31.12.2021, Foto: Rodenstock

## Herbstfest im PEP-Grimma vom 27.9.- 2.10.21

mit sensationellen Aktionspreisen



**DEEJAYS**



**sOliver**



**Carl Zeiss**

Komplette brandneue Kollektionen vor Ort!



**HEAD**



**MORE & MORE**



**DEEJAYS**

<b>Einstärkenbrille</b>	<b>Gleitsichtbrille</b>	<b>Sonnenbrille</b>
<small>komplett mit Markenfassung</small>	<small>komplett mit Markenfassung</small>	<small>komplett mit Glasstärke</small>
<b>schon ab 97,- €</b>	<b>schon ab 199,- €</b>	<b>schon ab 89,- €</b>

**Der ERSTE in Naunhof**  
Markt 13  
Tel.: 034293/29216  
[www.optikermueller.de](http://www.optikermueller.de)



## Sie planen ihre Immobilie privat zu verkaufen und haben viele Fragen

Ein paar Zeitungsanzeigen, einige Besichtigungstermine und dann zum Notar. So stellt sich der Immobilienverkauf auf den ersten Blick vielleicht dar... Bei genauerer Betrachtung stellen sich aber viele Fragen, die besser geklärt sein sollten, bevor die ersten Fehler gemacht werden, die man vielleicht nicht mehr korrigieren kann. Schließlich geht es um Ihren wahrscheinlich wertvollsten Besitz, den Sie zu den besten Konditionen verkaufen möchten. Eine Vielzahl von privaten Verkaufsbemühungen scheitert an überzogenen Preisforderungen aufgrund nicht vorhandener Marktkenntnis und häufig auch durch eine emotional geprägte Fehleinschätzung der eigenen Immobilie. Das Beobachten von Immobilienportalen im Internet und „Preisvergleiche“ bedeuten nicht Marktkenntnis und führt in die Irre, denn Immobilienkauf, Verkauf und Bewertung kann man nicht digitalisieren! Eine sorgfältige Marktpreisermittlung mit allen Grundlagen der Immobilienwertermittlungsverordnung (ImmoWertV), den dazu nötigen Recherchen in Grundbüchern und Plänen, die Begutachtung technischer Objektzustände sowie einer eingehenden persönlichen Aufnahme des Gebäudes kann eine digitale Lösung jedoch nicht leisten. Dies ist auch in Hinblick auf Haftungsrisiken und Vermögensschäden bei fahrlässiger Recherche relevant. Die Digitalisierung ist dazu da, den Menschen seine Arbeit zu erleichtern, kann ihn aber nicht ersetzen. Die Lösung ist der Weg zum Fachmann. Private Immobilienverkäufer verkaufen in der Regel EINMAL eine Immobilie, ein Immobilienmakler mit berufsbedingt mehr Verkäufen hat entsprechend mehr Erfahrung. Weiterhin hat ein Immobilienmakler durch die Vielzahl täglicher und jahrelanger Kundenkontakte eine genaue Kenntnis dessen, was gesucht und bezahlt wird. Einen guten Immobilienmakler erkennt man schon bei der bei der Besichtigung des Objektes. Er nimmt sich viel Zeit, um die Vor- und Nachteile der Immobilie eingehend zu beurteilen. Mit seinem Immobilien-Know-how wird er erkennen, an welcher Stelle z. B. ein Renovierungsstau herrscht oder welche herausragenden Merkmale eine Immobilie besitzt. Das erleichtert eine realistische Einschätzung des Verkaufswerts. Zu seinen Vorteilen gehört auch effektive Bewerten der Immobilie, wie das Erstellen eines aussagekräftigen Exposés mit professionellen Fotos. Weiterhin haben gute Immobilienmakler durch ihre Marktnähe einen großen Kundenstamm und können das Verkaufsobjekt zielgerichtet anbieten. Emotionen sollten bei einem Immobilienverkauf wenig Platz. Ein privater Anbieter wird durch die persönlichen Erinnerungen dem potenziellen

Käufer gegenüber in der Argumentationsführung immer gehemmt sein. Dies wirkt sich häufig nachteilig auf den zu erzielenden Preis aus. Allein dieser Umstand spricht eindeutig für einen Immobilienmakler, der mit der erforderlichen Distanz ein Objekt anbieten kann. Auch die betreffenden Rechtsfragen, sowie die Bonität des Käufers müssen geprüft werden, was für einen guten Immobilienmakler zum Tagesgeschäft gehört. Resümierend kann man sagen, ein guter Immobilienmakler verkauft Ihre Immobilie schneller, erzielt einen guten Verkaufspreis und bietet ihnen Erfahrung und Sicherheit.

Horst Prill, Prill Immobilien

## LÜFTEN OHNE INSEKTENBESUCH

Regelmäßiges Wohnungslüften tut nicht nur den Bewohnern gut. Denn wenn die Feuchtigkeit nicht entweichen kann, wird es muffig und die Feuchte schlägt sich an den Wänden nieder - die Gefahr der Schimmelbildung steigt. Um jedoch vor allem in der wärmeren Jahreszeit beim Lüften unliebsamen Insektenbesuch zu vermeiden, sollten Insektenschutzgitter installiert werden. Dann können die Fenster auch tagsüber oder in der Nacht geöffnet bleiben. Ganz feine Gaze schützt zusätzlich vor Pollen und ist daher für Allergiker empfehlenswert. Ansprechpartner für langlebige Insektenschutz-Lösungen ist der Rollladen- und Sonnenschutzfachbetrieb vor Ort. txn

**Sie planen Ihr Haus/Grundstück zu verkaufen und wollen keinen Fehler machen?**

*Wir beraten Sie nicht digital - sondern persönlich vor Ort*

**Transparente Leistungen - schaffen Vertrauen!**

 Rufen Sie uns an, für Ihre erste kostenfreie Beratung

**0341 - 602 29 18** [www.prill-immobilien-leipzig.de](http://www.prill-immobilien-leipzig.de)

 **PRILL IMMOBILIEN**  
Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil, seit 1992

 **ivd** Das Markenzeichen qualifizierter Immobilienmakler, Verwalter und Sachverständiger

**Ruppert**  
GmbH & Co. KG

**CONTAINERDIENST  
NATURSTEIN**

Albert-Kuntz-Straße 26  
04824 Beucha

**E-Mail** [beucha@ruppert-kg.de](mailto:beucha@ruppert-kg.de)  
**Tel.** +49 (0) 34 292 / 867 3  
**Fax** +49 (0) 34 292 / 867 55



[www.ruppert-kg.de](http://www.ruppert-kg.de)

**Gottschlich**  
GmbH

Beratung & Verkauf / Montage & Service / Fachfirma für Prüfung & Wartung

**Tore – Türen – Antriebe**

- Schwingtore
- Deckensectionaltore
- Seitensectionaltore
- Rolltore
- Industrietore
- Feuer- und
- Rauchschutztüren
- Haustüren, Innentüren
- Garagentorantriebe
- Hoftorantriebe
- Fertigteilgaragen aus Stahl
- Carports aus Stahl

Hauptstraße 1 · 04808 Wurzen / Kühren  
Tel.: 034261 61047 · Fax: 034261 61328  
[info@gottschlich-gmbh.de](mailto:info@gottschlich-gmbh.de) · [www.gottschlich-gmbh.de](http://www.gottschlich-gmbh.de)

## Mähen, Düngen, Neu einsäen

Rasenpflege ist im Herbst ein Muss

Gartenbesitzerinnen und -besitzer wissen: Bevor der Winter kommt, sollten sie ihre Pflanzen auf die kalte Jahreszeit vorbereiten. Das gilt auch für den Rasen. Er profitiert in diesen Wochen von der letzten Düngung des Jahres. Zudem sind einige Pflegemaßnahmen sinnvoll. Dann kommen die Gräser gut durch die zweite Jahreshälfte und treiben im Frühling wieder sattgrün aus.

### Säubern und schneiden

Zuerst greifen Hobbygärtner zum Rechen und befreien das Grün von heruntergefallenem Laub. Das ist wichtig, um Licht und Luft an den Rasen zu lassen. Sonst bildet sich unter den Blättern ein Kleinklima, das einen Nährboden für Schimmel und Pilze bietet. Außerdem soll der Rasen noch so lange gemäht werden, bis er sein Wachstum für das Jahr endgültig einstellt. Das ist regional unterschiedlich und erfordert eine Beobachtung seitens des Gärtners und der Gärtnerin. Beim Schnitt bleibt der Rasenmäher auf der gleichen Höheneinstellung wie sonst auch. Bei zu hohem Aufwuchs kippen die Gräser um und faulen, bei zu tiefem Schnitt kann der Boden stärker durchfrieren und die Wurzeln werden geschädigt.

### Kraftvoll durch den Winter

Eine weitere wichtige Maßnahme für einen winterfesten Rasen ist zudem die herbstliche Düngergabe. Sie sollte besonders kaliumreich sein, um die Gräser vor Frost und

Krankheiten zu schützen. Aufpassen muss man jedoch bei der Stickstoffmenge: Stickstoffbetonte Rasendünger, die man im Frühjahr und Sommer verwendet hat, dürfen im Herbst nicht mehr eingesetzt werden. Besser sind Alternativen mit einem reduzierten Stickstoffgehalt wie der organisch-mineralische Herbstdünger Lupigreen. Er fördert die Einlagerung von Reservestoffen, ohne das Wachstum zum Ende der Vegetationsperiode zu verstärken. Grundlage sind hier gemahlene Lupinen-Samen. Die Lupine ist eine Blume, die mithilfe ihrer Wurzelknöllchen Stickstoff aus der Luft verarbeitet und einlagert. Dabei wird - im Gegensatz zur synthetischen Herstellung - nur die natürlich vorkommende Sonnenenergie benötigt. Unter [www.eurogreen.de](http://www.eurogreen.de) erhalten Hobbygärtner einen Rabatt von zehn Prozent und versandkostenfreie Lieferung, wenn sie bei ihrer Online-Bestellung den Gutscheincode „Rasenpflege“ angeben. Dieser Dünger ist für Kinder und Haustiere unschädlich. Eine zusätzliche Eisenbeimischung verbessert die Grünfärbung der Grashalme.

### Neue Samen einbringen

Wenn der Rasen Lücken hat, darf er im Herbst auch noch einmal aufgefrischt werden. Nachsaaten und komplette Rasen-  
neuanlagen gelingen jetzt oft besser als im Frühjahr. Denn der Boden hat die Wärme des Sommers noch gespeichert, sodass die Gräser optimal keimen. Wichtig ist allerdings, auch jetzt auf eine durchgehende Bewässerung zu achten.



Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie in Leipzig und Umland.  
**Leidenschaftlich. Ehrlich. Transparent.**

Für eine kostenfreie Markteinschätzung Ihrer Immobilie rufen Sie uns gerne an.

Telefon 0341 2131646  
0173 6979602

Delitzscher Straße 80  
04129 Leipzig  
ke@dr-sieber-immobilien.de  
[www.dr-sieber-immobilien.de](http://www.dr-sieber-immobilien.de)



**DR. SIEBER & PARTNER**  
IMMOBILIENGESELLSCHAFT mbH

Familienunternehmen seit 1992

dj



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau  
« Alles aus eigener Produktion »

- Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
- Haustüren • Rollläden • Wintergärten

Verkauf direkt ab Werk

**Morlok Fensterfabrik GmbH**  
Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)  
Tel. 03 42 06/5 40 16 • Fax 5 40 17

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!





auf gute Nachbarschaft

**Sie brauchen keinen Makler?!**

Kein Problem! Ich wünsche Ihnen viel Erfolg beim Verkauf Ihrer Immobilie!

Wenn Sie dennoch Fragen haben, rufen Sie mich gerne an!

**Ihre Ansprechpartnerin:**

**Anja Krüger**  
Dipl.-Betriebswirtin (BA)

Zur Plagbreite 8  
04683 Naunhof

Tel.: 034293 - 48 40 52  
Funk: 0177 - 422 66 01





[www.anja-krueger-immobilien.de](http://www.anja-krueger-immobilien.de)

## Noch ganz dicht?

Rechtzeitig Fenster- und Türdichtungen prüfen und gegebenenfalls austauschen

Wie lange hält eine Fenster- oder Türdichtung wirklich dicht? Kaum ein Mieter oder Eigenheimbesitzer macht sich darüber Gedanken. Einmal eingebaut, verbleiben sie oft Jahrzehnte in Fenstern und Türen. Dabei haben sie in der Regel nur eine „Haltbarkeit“ von fünf bis 15 Jahren. Während Türen und Fenster eine lange Lebensdauer haben, werden Dichtungen teilweise schon nach wenigen Jahren spröde, härten aus oder sind mechanisch zerstört. Die Folge: Kälteeinbruch, Feuchtigkeit in der Wohnung und als Ergebnis ein erhöhter Energiebedarf. Ein Austausch der alten, verschlissenen Dichtungsprofile ist dann unerlässlich.

### Kaputte Fenster- oder Türdichtungen identifizieren

Kaputte Dichtungen führen zunächst unmerklich, aber stetig zu einem steigenden Energieverbrauch. Mit der nächsten Nebenkostenabrechnung kommt dann die böse Überraschung: Heizkostennachzahlungen. „Intakte Dichtungen reduzieren zudem deutlich hörbar Lärmemissionen. Gerade in der Großstadt an viel befahrenen Straßen und Innenstädten tragen sie damit maßgeblich zu mehr Lebensqualität bei“, weiß Lars Hagemeyer, Geschäftsführer von GfA-Dichtungen. Ob Fenster und Türen noch ganz dicht schließen, kann jeder selbst prüfen. Dazu sollte man ein Blatt Papier zwischen Fenster und Rahmen klemmen. Wenn man es einfach herausziehen kann, ist entweder die Dichtung defekt oder das Fenster nicht mehr richtig eingestellt. Die zweite Möglichkeit: Mit

einer brennenden Kerze am Tür- oder Fensterrahmen entlangfahren. „Flackert die Flamme oder geht aus, sollte man handeln und umgehend einen Handwerksbetrieb kontaktieren“, empfiehlt Lars Hagemeyer.



### Dichtungsaustausch dem Fachmann überlassen

Damit die Experten die passende Ersatzdichtung finden und austauschen können, sollte man mit einem Teppichmesser oder einer Schere ein Stück der alten Dichtung entfernen und damit zum Fachbetrieb oder Fachhändler gehen. Die Profis erfragen dann beim Dichtungsspezialisten das entsprechende Dichtungsprofil und stimmen die benötigte Menge ab. Mehr Infos gibt es unter [www.gfa-dichtungen.de](http://www.gfa-dichtungen.de). „Noch besser sind allerdings bereits komplett verschweißte Dichtungsrahmen“, weiß Lars Hagemeyer. Innerhalb weniger Tage bekommt der Kunde dann ein Gegenmuster oder die bestellte Dichtung. „Den Tausch sollte man aber vom Fachmann vornehmen lassen. Denn nur er kann den korrekten Sitz und die einwandfreie Funktion prüfen“, so Hagemeyer.

djd

**VENUS – BÄDER & WÄRME GmbH** 

**Sie zahlen noch Abwassergebühren für Gießwasser?**

Das muss nicht sein!  
Fragen Sie hier nach:

Geschäftszeiten:  
Mo bis Do 09.00 - 15.00 Uhr

Breite Straße 25 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293/31611 • Fax: 034293/31691

Exklusive Bäder  
Moderne Heizungen  
Gespannte Decken  
Kunden- & Wartungsdienst



**VENUS – BÄDER & WÄRME GmbH** 

**Sie zahlen noch Abwassergebühren für Gießwasser?**

Das muss nicht sein!  
Fragen Sie hier nach:

Geschäftszeiten:  
Mo bis Do 09.00 - 15.00 Uhr

Breite Straße 25 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293/31611 • Fax: 034293/31691

Exklusive Bäder  
Moderne Heizungen  
Gespannte Decken  
Kunden- & Wartungsdienst



 **REUTER & SCHRECK**  
GEBÄUDEREINIGUNG

Die Firma Reuter & Schreck GmbH & Co. KG, gegründet im Jahr 1990, ist ein modernes Dienstleistungsunternehmen auf dem Gebiet der Gebäudereinigung. In der Vielfalt der Einzelleistungen liegt die eigentliche Stärke der Reuter & Schreck GmbH & Co. KG. 190 gut ausgebildete und hochmotivierte Mitarbeiter arbeiten in öffentlichen Einrichtungen und in Privathaushalten und sorgen für Sauberkeit am Arbeitsplatz.

**Wir suchen Sie**  
**Reinigungskräfte (m/w/d)**

**Wir bieten:**

- Eine gute Einarbeitung in ein freundliches Team von engagierten Mitarbeitern
- Eine 35 h /Woche
- Arbeitszeiten: Montag – Freitag
- Wohnortnaher Arbeitsplatz
- Pkw

**Sie bieten:**




- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit
- Freundliches und gepflegtes Auftreten
- Reinigungserfahrung, ist jedoch keine Voraussetzung
- Führerschein

**Selbstverständlich bekommen Sie:**

- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Eine überdurchschnittliche Entlohnung nach Tarif der Gebäudereinigung

**Bewerben Sie sich einfach** per E-Mail unter [info@reuter-schreck.de](mailto:info@reuter-schreck.de), telefonisch unter 034345 / 1730-0 oder schriftlich.

**Reuter & Schreck GmbH & Co. KG**  
Reichersdorfer Str. 9a • 04651 Bad Lausick • [www.reuter-schreck.de](http://www.reuter-schreck.de)

## Geimpft, genesen, getestet?

Für Arbeitgeber gelten andere Regeln als im öffentlichen Raum. Hierzu die häufigsten Fragen und Antworten aus der anwaltlichen Praxis



Rechtsanwältin Katrin Scholz berät Sie zu allen Fragen

### 1. Kann ich als Arbeitgeber abfragen, ob meine Arbeitnehmer geimpft sind?

Nein, das dürfen Sie nicht. Die SARS-COV-2-ArbeitsschutzVO unterscheidet nicht zwischen geimpften und nicht geimpften Beschäftigten und enthält auch keine Verpflichtung, dem Arbeitgeber Auskunft über ihren Impf- bzw. Genesungsstatus zu erteilen. Ausnahmen gelten allein für gesetzlich bestimmte Beschäftigungsgruppen (Gesundheitswesen, Beschäftigte in Kitas, Schulen und Pflegeheimen nach der neuesten Änderung des Infektionsschutzgesetzes). Die Auskunft über den Impfstatus soll ermöglichen, ungeimpfte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Bereichen einzusetzen, in denen es weniger Personenkontakt gibt.

Ausnahmen gelten allein für gesetzlich bestimmte Beschäftigungsgruppen (Gesundheitswesen, Beschäftigte in Kitas, Schulen und Pflegeheimen nach der neuesten Änderung des Infektionsschutzgesetzes). Die Auskunft über den Impfstatus soll ermöglichen, ungeimpfte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Bereichen einzusetzen, in denen es weniger Personenkontakt gibt.

### 2. Darf ich eine Impfpflicht in einer Betriebsvereinbarung vorsehen?

Nein, weil es keine generelle Impfpflicht gibt. Für Arbeitgeber gilt: Der Eingriff in die körperliche Unversehrtheit von Arbeitnehmern wäre nicht zu rechtfertigen. Sie müssen die Persönlichkeitsrechte der Beschäftigten schützen (§ 75 Abs. 2 BetrVG). Auch beim Testen haben Sie lediglich ein Angebot zu unterbreiten. Ausnahmen gelten allein für gesetzlich bestimmte Beschäftigungsgruppen. Der Arbeitgeber soll nach den neuesten Regelungen jedoch künftig über die Gesundheitsgefährdung bei der Erkrankung durch COVID-19 aufklären und das Impfen während der Arbeitszeit grundsätzlich ermöglichen.

### 3. Habe ich eine Handhabe gegen ungeimpfte Mitarbeiter, die keine Begründung liefern?

Nein. Denn das wäre eine Diskriminierung im Arbeitsverhältnis aufgrund des Impfstatus. Würden Sie dem Betreffenden verweigern, zu arbeiten, geraten Sie in Annahmeverzug, weil der

Beschäftigte seine Arbeitskraft ja anbietet und müssten weiterhin die Arbeitsvergütung zahlen. Da es keine Impfpflicht gibt, gibt es auch keine generelle Auskunftspflicht.

### 4. Wenn ein Ungeimpfter trotz Impfangebots an COVID-19 erkrankt, muss ich dann das Entgelt fortzahlen?

Ja, die Entgeltfortzahlung gilt auch dann bis zu sechs Wochen - trotz des Bestehens einer Impfoption. Nur, wer sich vorsätzlich oder leichtfertig Risiken aussetzt, kann die Lohnfortzahlung gefährden. Dies kann bei Reisen in Hochrisikogebiete der Fall sein. Wer hingegen eine Impfung nicht wahrnimmt, begründet einen solchen Verstoß nicht.

### 5. Kann ich mit Lockerungen der Kontaktbeschränkungen im Betrieb genauso verfahren, wie in der Öffentlichkeit in meinem Bundesland?

Der Arbeitgeber hat Maßnahmen des betrieblichen Infektionsschutzes zum Schutz seiner Beschäftigten festzulegen, umzusetzen und auf ihre Wirksamkeit zu prüfen und bei Bedarf anzupassen. Erst mit der Beendigung der „pandemischen Lage von nationaler Tragweite“ werden auch die Verpflichtungen und Vorgaben der SARS-COV-2 Arbeitsschutzverordnung zum betrieblichen Infektionsschutz entfallen (diese Lage gilt zunächst bis 24.11.2021).

### 7. Muss ich Home-Office weiter anbieten, obwohl es nicht mehr in der SARS-COV-2 Arbeitsschutzverordnung steht?

Home-Office ist eine Maßnahme zur Reduzierung betriebsbedingter Personenkontakte und auch weiterhin Gegenstand der SARS-COV-2-Arbeitsschutzregel. Zitat Bundesarbeitsministerium: „Durch die Ausführung von Tätigkeiten im Home-Office werden nicht nur Personenkontakte im Betrieb vermieden bzw. verringert, sondern auch auf dem Weg von und zur Arbeit. Der Arbeitgeber bleibt daher verpflichtet, Home-Office im Rahmen der Erstellung des betrieblichen Hygienekonzeptes zu berücksichtigen.“  
Katrin Scholz, Rechtsanwältin

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

## RECHTSANWÄLTIN

Katrin Scholz

Kanzleianschrift

Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof

Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

### Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

### Interessenschwerpunkte:

Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)

E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für  
Familienrecht



### Tätigkeitsschwerpunkte

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

### Interessenschwerpunkte

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692  
04821 Brandis | E-Mail [RA-Dylong@gmx.net](mailto:RA-Dylong@gmx.net)

## Friedhofsgärtner: Einfühlsam, kreativ, naturverbunden und technikaffin

Ein verantwortungsvoller Beruf mit vielen Kompetenzen stellt sich vor

Sind Sie schon einmal mit einem Gärtner auf dem Friedhof ins Gespräch gekommen? Wer ortsfremd nach einem Grab sucht, den Namen einer Pflanze wissen möchte, oder nach dem Standort der nächstgelegenen Friedhofsgärtnerei Ausschau hält, hat sicher schon einmal einen Friedhofsgärtner angesprochen.

Für viele Trauernden ist ein gepflegtes Grab ein wichtiger Ort, den sie in ihrem Trauerprozess immer wieder besuchen. Der Friedhofsgärtner ist bei der Umsetzung und der individuellen Gestaltung des Grabes der richtige Ansprechpartner. Kompetent und mit viel Einfühlungsvermögen berät er Angehörige in allen Fragen rund um die Grabgestaltung, Grabpflege und Dauergrabpflege.

Ob das provisorische Herrichten der Grabstätte nach der Beisetzung, das Gestalten der jährzeitlichen Wechselbepflanzung, die regelmäßige Pflege der Gräber wie Jäten und Gießen oder die Dekoration des Grabes mit dauerhaften Gestecken und Schalen sowie Trauerfloristik, aber auch die Friedhofsrahmenpflege - bei all diesen Tätigkeiten sieht man den Friedhofsgärtner tagtäglich an seinem Arbeitsplatz auf dem Friedhof.

Doch nicht nur kreative Tätigkeiten sind gefragt. Darüber hinaus führt er Arbeiten mit technischem Gerät und EDV-gestützter Technik aus. In manchen Friedhofsgärtnereien werden noch verschiedene Pflanzkulturen selbst herangezogen, dann ist das Wissen rund um die Produktion der Pflanzen unerlässlich. Auch die Arbeit am Schreibtisch ist notwendig. Das Zeichnen von Plänen für eine neue Grabbepflanzung oder das Anfertigen von Pflanzlisten lernen Friedhofsgärtner von der Pike auf in ihrer Ausbildung.

In den letzten Jahren hat sich das Berufsprofil des Friedhofsgärtners stark weiterentwickelt. Die individuelle Beratung des Kunden auf dem Friedhof hat einen deutlich höheren Stellenwert bekommen. Das liegt unter anderem daran, dass sich die Friedhofskultur wandelt. Die Angebote an neuen Grabarten machen ein hohes Maß an professioneller Betreuung der Angehörigen nötig. Neue Bestattungsmöglichkeiten wie Gärtnerbetreute Grabanlagen - beispielsweise Memoriam-Gärten oder NaturRuh-Anlagen - werden heute als würdevoller Ort der Erinnerung ausgewählt.

Die Herausforderung für den Fachmann liegt darin, für jeden Wunsch das passende Bestattungskonzept zu erstellen. Der Kunde setzt berechtigtes Vertrauen in den Friedhofsgärtner, besonders, wenn er Verträge über eine Grabpflege für 25 und mehr Jahre abschließt und diese auch im Vorfeld bezahlt. Dank seiner kreativen und kompetenten Beratung steht der Friedhofsgärtner den Angehörigen mit Rat und Tat zur Seite - und er nimmt sich stets Zeit für sie!

Quelle: [www.grabpflege.de](http://www.grabpflege.de)

### Annahmestelle Privatanzeigen



Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten. Dann wenden Sie sich an ...

Die **STADTJOURNALE**

Foto & **WERBUNG BERNDT**  
[www.fowebe.de](http://www.fowebe.de)

**DRUCKHAUS BORNA,**  
Abtsdorfer Straße 36, Borna  
Janett Greif, ☎ 03433 207672  
✉ [janett.greif@druckhaus-borna.de](mailto:janett.greif@druckhaus-borna.de)

**Danny Berndt,**  
Markt 7, Naunhof  
☎ 034293 30567



Das Floristikfachgeschäft **RAUMZAUBER-SINNWELT.de**

**Ein lieber Gruß  
zum stillen Geleit**

Gern beraten wir Sie  
ausführlich oder  
Sie bestellen einfach in  
unserem Onlineshop  
und wir bringen Ihren  
Blumengruß zum  
Ort der Beisetzung.

Urnen- und Sargschmuck, Gestecke, Kränze,  
Herzen, Trauersträuße, Lieferservice

**Raumzauber-Sinnwelt Naunhof** (gegenüber REWE) \* 03 42 93 / 48 42 84  
Direkt bestellen im Online-Shop: [www.floristikservice-leipzig.de](http://www.floristikservice-leipzig.de)



# Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

[www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de)